B L 1120 A5 J6 1918 MAIN



# ISHA UPANISHAT

with a new commentary

BV

# THE KAULACHÁRYYA SADÁNANDA.

Translated with Introduction

61

JNANENDRAL \L MAJUMDAR

together with a foreword

BY

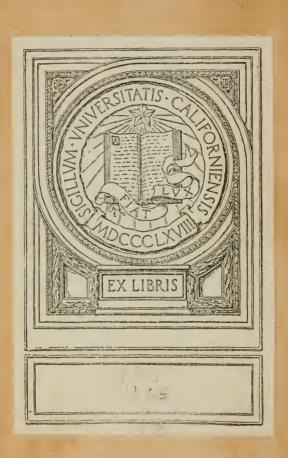
ARTHUR AVALON.

LUZAC & CO.

46. Great Russell Street, w. c.

LONDON.

1918



# ÎSHA UPANISHAT

## TANTRIK TEXTS

Under general Editorship of ARTHUR AVALON.

Vol. I. TANTRÂBHIDHÂNA with BÎJANIGHAAZUand MUDRÂNIGHAAZU.

Vol. II. SHATCHAKRANIRÛPAAA of Pûrmânanda · Svâmî, with Commentary of Kâlîcharana and notes . by Shangkara. PÂDUKÂPANCHAKA, with Commentary of Kâlîcharana. With these are notes from the Tikâ of Vishvanâtha on the Second Pazala of Kaivalya Kâlikâ Tantra.

Vol. III. PRAPANCHASÂRA TANTRA.

Vol. IV, KULACHÛDÂMANI NIGAMA.

Vol. V. KULÂRNAVA TANTRA.

Vol. VI. KÂLÎVILÂSA TANTRA.

Vols. VII. VIII. TANTRARÂJA. (In the Préss).

Vol. IX. SHRÎ CHAKRA SAMBHÂRA. (In the Press).

# WORKS ON TANTRA BY ARTHUR AVALON

TANTRA OF THE GREAT LIBERATION (MAHÂ-NIRVÂNA TANTRA). A Translation from the Sanskrit, with Introduction and Commentary.

PRINCIPLES OF TANTRA (TANTRA-TATTVA) Vols. I and II.

GREATNESS OF SHIVA (MAHIMNA STAVA).

WAVE OF BLISS (ÂNANDA-LAHARÎ).

ORIGIN OF THE VAJRAYÂNA DEVATÂS.

STUDIES IN THE MANTRASHÂSTRA,

THE SIX CENTRES AND THE SERPENT FORCE SHATCHAKRANIRÛPANA. (In the Press).

OCEAN OF KULA TANTRA (KULÂRAAVA TANTRA). (In preparation).

HYMNS TO THE GODDESS (from the Tantra and other Shâstra and Stotra of Shangkarâchâryya) by Arthur and Ellen Avalon.

To be had of—The PUBLISHERS and MESSRS THACKER SPINK & CO., CALCUTTA, MESSRS, GANESH & CO., MADRAS, MESSRS, TARAPOREWALLA, BOMBAY.

# ÎSHA UPANISEIAT

with a new commentary

BY

# THE KAULÂCHÂRYYA SADÎNANDA.

Translated with Introduction

BV ·

JNANENDRALAL MAJUMDAR

together with a foreword

BY

ARTHUR AVALON.

LUZAC & CO. 46. Great Russell Street, w. c. LONDON. 1918

HO MINU AMMARILAD

PRINTED BY S. C. CHOWDHURY,
. MAHAMAYA YANTRA,
CALCUTTA,

BL1120 A5J6 1418

#### FOREWORD.

Some few years ago Mr. Jnânendralal Majumdar brought me a Sanskrit MS. containing an unpublished Commentary of of the Îsha Upanishat. I have here published it for the first time. The author was. I am informed, a Bengali Tântrika Kaulâchâryya of the name of Satyânanda. I was told at the time that other Commentaries might be available. This one appeared to me to be of peculiar value as having been written with all lucidity and boldness from the standpoint of the Advaitavâda of the Shâkta Âgama.

It explains that Brahman or Chit is Nirguna and Saguna. In the former which is pure and perfect Consciousness, there is neither Svagata, Svajâtiya or Vijatiya Bheda (Mantra 4.) But when associated with Guna, that is from Its energising aspect It manifests as Mind and Matter. The first is the Kûtastha or Svarûpa and the second the Tatastha aspect. There is an apparent contradiction between these aspects; the first being changeless, formless and the other with change and form. There is only one Brahman and, therefore, being changeless It cannot in Itself change into what is different. The Brahman, however, is associated with Its own Mâyâ Shakti of the three Gunas, which Power, being infinite and inscrutable, evolves into the world. What then is Mâyâ? I have dealt with this subject in my volume "Shakti and Shakta" in which I have explained the meaning of the concept according to the Mâyâvåda of Shangkara and the Shaktivåda of the Âgama. I refer the interested reader. Satyananda quite shortly and broadly explains Mâyâshakti to be not some unconscious nonreal non-unreal mystery, sheltering with, but not Brahman; but to be a Shakti, one with the possessor of Shakti, (Shaktimân) and therefore Consciousness. He says (Mantra 1) "This Mâyâshakti is Consciousness because Shakti and possessor of Shakti not being different She is not different from Brahman. She again is Mûlaprakriti, the material cause of the world composed of the Sattva, Rajas and Tamas Gunas." In the Commentary to Mantra 7 he says, "Mâyâ who is Brahman (Brahmamayî) and is (therefore) Consciousness (Chidrûpinî) holds in Herself unbeginning Karmik impressions (Sangskâra) in the form of Sattva, Rajas and Tamas Gunas. Hence She is Gunamayî despite Her being Chinmayî. The Gunas are nothing but Chitshakti because there is no second principle. Brahman which is perfect Consciousness creates the world as Mâyâ composed of these Gunas and then Itself assumes the character of Iîva therein for the accomplishment of Its world-play." All is thus at base Consciousness (Chit). There is no unconscious non-brahman Mâyâ. There is (Mantra 1) nothing Unconscious in this world for Shruti says "All this is Brahman" and Brah-. man is Consciousness. But how then is there an appearance of Unconsciousness? This he says (ibid) is due to the fact that Mâyâ-shakti is a controlled consciousness. It is controlled in order that Jîvas may enjoy the fruits of their Karma. The effect of such control-negation, Nishedha, as others call itis that Consciousness appears to be limited. As the Commentary to the 8th Mantra says, Âtmâ as Nirguna Kûtastha is bodiless. But Saguna Âtmâ or Jîva has body. Consciousness has thus a perfect and imperfect aspect. It is perfect as the Kûtastha and imperfect as Jîva with mind and body. Yet Mâyâ-shakti is Herself conscious, for She is one with Shakti-She appears in the form of the world as apparently unconscious matter through Her unscrutable powers by which She appears to limit Herself as Consciousness (Chidrûpinî). The One Perfect Consciousness then appears in dual aspect as mind and body. Both are at base Consciousness and therefore the objects of worldly experiences are nothing but Consciousness as object, just as the mind which perceives them is Consciousness as subject. The one blissful Chit without distinction is thus through Its power the subject-object. stream of worldly experience is nothing but the changeless Consciousness in either of these dual aspects. Creation (Mantra 8, 9) springs from desire, that is the Karmik Sangskâra which in life is the sub-conscious seed of its experience held during dissolution as the potentiality of all future creative imagination (Srishtikalpanâ). That power when manifested is the cause of the three bodies Causal, Subtle and Gross. The Bhagavatî Shakti "forsakes in part the state of homogeneous Consciousness and becomes heterogeneous as the three Gunas and the bodies of which they are composed". The Gunas do not exist as something separate from Consciousness because Consciousness is all pervading (ibid). Further in creation they appear from out Brahman and at dissolution merge in It.

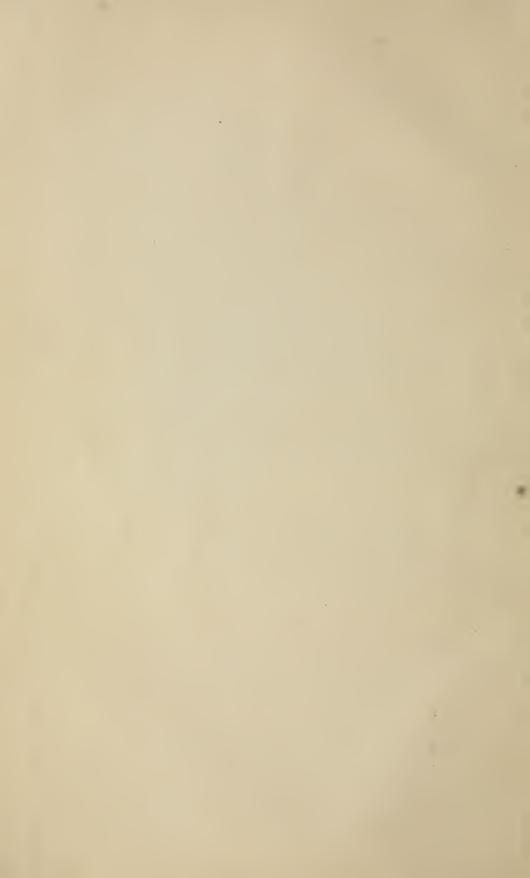
In short the objective world has reality but its reality is that of Consciousness (Chit) of which it is one aspect as the subject which perceives it is another. Though men do not realise it, the Self sees the self in every object. This is realised by Sâdhanâ. In realisation it is not necessary to flee the world which is indeed the manifested aspect of the one Brahman. The Commentary says (Mantra 2) that the whole world being

Brahman it should be enjoyed by renunciation, that is, in a manner to bring about renunciation, that is, by not seeking the fruits of action and by abandonment of the false notion that it is different from Âtmâ. The first step therefore towards Siddhi is to have the Consciousness (Vîrabhâva) in all worldly enjoyment that the Sâdhaka is one with Shiva (Shivoham) and Shivâ (Sâham). In this way the sense of a limited self is lost and the knowledge that all is consciousness is gained. And then, as the Commentator (ibid) profoundly says, when objects of desire appear as consciousness their character as objects of desire vanishes. Desire exists only for objects, that is for something seemingly different from the Self which seeks them. But when they are known to be the Self there is no object nor desire nor search therefor. In these few words a fundamental principle of the Tântrika Sâdhanâ is enunciated. as in the foregoing summary the chief doctrines of the Agama are stated. For these reasons, apart from its other merits, this new Commentary on a great Upanishat has value.

CALCUTTA,

The 24th May 1918.

ARTHUR AVALON.



## INTRODUCTION.

The final authority on which Tantra as every Shâstra rests is Shruti. The world is eternal though it is sometimes manifest and sometimes unmanifest. In dissolution it exists undistinguishable from consciousness, as the potentiality of the creation yet Veda too is eternal, being the seed of the world as idea existing in Îshvara consciousness which emanates in creation as the world-idea or word (shabda), of which the world is the meaning (artha). The first revelation of Veda is thus the cosmic ideation (Srishtikalpanâ) of Íshvara for whom there is no difference of shabda and artha such as exists in the divided consciousness of the Iîva. When, however, the Jîva's mind is purified he sees that the world is nothing but a kalpana of Îshvara. This is the secondary revelation of Veda in the minds of the Rishis or seers (drashta) who see the truth in the clear mirror of their purified minds and proclaim it in language which as heard by ordinary men is Shruti. The Samhitas and Brahmanas are the Vaidik Karmakânda designed to purify the mind and, as Karma, are necessarily dualistic. The Aranyakas including the Upanishads are the monistic Inânakânda as understood by the minds purified. Every system of Hindu spiritual culture must therefore be in consonance with the teaching of the Upanishads. So the exponents of different systems explain them in the form of commentaries. The one here published is a labour of this kind by a Tântrik Âchâryya. Using Veda in its secondary sense there are other revelations than those contained in the Shastras which are ordinarily called the Vedas. Even these are not a single revelation, for otherwise the Vedas could have had but one Rishi. They are a collection of fractional revelations in the minds of many Rishis at different times and occasions and expressed in different styles of language. Their compiler was Vyâsa. As Veda in its secondary sense is but the appearance of pure truth in a pure mind occasioned by the necessity of the time there can be no ground for supposing that the Shastras called the Vedas are the only revelations. As the ages pass and changes take place in the conditions of the world's races revelations are made in the minds of their great men to guide and teach them. These revelations have given rise to the differing religions of the various peoples. The world is yet far from a state in which all its inhabitants are at the same stage of civilization. No present success will therefore follow any attempt to

bring the whole world within the fold of a single religion. For this reason Hinduism does not seek to proselytise. Comparative Theology has shown that there are some underlying elements common to all religions. But these by themselves cannot form a system of practical religion capable of guiding and sustaining men of differing capacities and temperaments. Amongst such other revelations and speaking of the Indian Shâstras there are the Dharma Shâstras spoken by Rishis, the Tantra Shâstra and Purânas. This is not to say that all which is contained in any Shâstra so called have the character and authority of revelation. The fundamental truths in all Shastras are and must be the same but the presentment and application of these truths vary according to the changes in and needs of the Ages. Thus neither the capacity nor the temperament of the people of our time nor its condition permits of the elaborate ritual prescribed by the Vaidik Karmakânda. The spiritual necessities of men also have to some extent changed. This is explained in many places, amongst others, the Mahânirvâna Tantra (I, 20-50 edited by Arthur Avalon). What is there said may have a rhetorical and therefore exaggerated form, a common trait in Indian Literature seeking to enforce truth by emphasis. We may not believe that at one time man was wholly free from wickedness and has gradually degenerated so as to be almost entirely bad at the present time. Life has doubtless always been attended by inherent evils. The Vedas themselves, the scripture of the Satya age, contain accounts of want and poverty, crime, wickedness, wars, disease and death. Yet it is not to be denied that the age which produced the ritualism of the Brahmanas and the sublime teaching of the Upanishads was an age superior to the present in which so-called civilized man has scarcely time to say his daily prayers and the soul seems to be irretrievably world-bound. This degeneration from the conditions of the glorious Vaidik ages is the fruit of racial Karma. The Brahmavidya of the Upanishads has, however, permeated every section of Hindu society in varying degrees and given it a culture which even in the present day of its degeneration sustains the individuality of the race. There has been, notwithstanding all changes, a continuity from the more ancient times until to-day in the basal ideas of the Hindus which are to be found in all Shâstras. Changes have occurred more in the form of expressions and the disciplines by which those ideas were realised. Throughout the Jnanakanda has remained the same. The main principles of it are:-(1) Correlation as cause and effect between the Jiva's Karma and his existence as an individual bound to the world, (2) the chain of Karma which binds the individual is unbeginning but can be brought to an

end, (3) transmigration of the individual from body to body until his Karma is destroyed, (4) the individual's connection with the world in which he appears as the enjoyer and the world as the object of enjoyment is thus incidental and not essential, (5) the individual's attachment to the world and his habit of identifying himself with his body are bred of his ignorance of his real free nature, (6) Karma and ignorance work in a circle, Karma breeding ignorance and ignorance breeding Karma, (7) realisation of his true nature and the consequent destruction of ignorance is the cause of the destruction of the individual's Karma and his liberation from the bondage and suffering of the world and (8) liberation is the realisation of the truth (however interpreted) that all is Brahma.

These essential principles form the basis of all Shâstras—Dharmashâstra, Purâna, Tantra or Âgama—and form the basis of their Upâsanâkânda which though differing in many respects from the Vaidik Karmakânda are equally effective to develop spirituality in the differing types to which they are applied. This is not to say that there are no points of difference in these Shâstras. Different conceptions are exemplified in the various systems of worship expounded in them. Thus there are some Purânas, such as the Vaishnava Purânas, which are, according to some sects, dualistic and others, such as the Shâkta Purânas, which are unquestionably monistic. So in the Tantras or the Âgama the Shâkta Tantras are pre-eminently Advaita, others are Vishishtâdvaita and so forth. Though the Shâkta Âgama is a Sâdhana Shâstra, it and the Shâkta Purânas teach that while good Karma enables the aspirant to purify himself, Jnâna alone will give liberation which is monistic experience.

Man, however, is naturally a dualist and his Karmayoga presupposes the existence of both Îshvara and Jîva. But what is it which makes the latter different from the former? Pure consciousness or Âtmâ is the same in both. Diversity is then possible only in the unconscious elements which constitute mind and body composed of the gunas of Prakriti. All things exist to serve the purpose of some other; and Prakriti and its Vikritis exist for the service of the conscious Purusha. Dualistic philosophy holds that Prakriti is a permanent, independent, unconscious Principle, distinct from the conscious Principle, Purusha, of which there are many. This is not the place to enter into the defects of this system which are obvious, it being enough to point out that if Prakriti be a permanent independent Principle then its bondage is real and its influence on Purusha is necessarily permanent and liberation is impossible. Again,

that bondage which is real has no beginning but an end and liberation has a beginning but no end. Both these suppositions are, however, opposed to the fundamental principle that what truly exists cannot cease to exist and what does not exist cannot come to exist. Something cannot be nothing and out of nothing cannot come something. What is real cannot be unreal nor can what is unreal be real.

Shruti, moreover, says, "All this is Brahma." How then can we deal with Purusha and Prakriti in order to reach this monistic conclusion? This duality can be overcome by one or other of the following two ways, namely, (1) climinating Prakriti as being nothing or (2) identifying Her with Purusha or consciousness.

The first method is that of Shangkarâchârya who posits only one reality, Âtmâ or Purusha. He identifies Prakriti with ignorace (ajnana), holding that the material world has no other existence save in this ignorance. The three gunas are thus constituents of ignorance. Potentially the latter is adrishta and actually it is the material world of desire, objects of desire and. means for their attainment, that is, the senses and mind. The essence of creation is thus nothing but ignorance. The latter may be destroyed by knowledge. But what is a reality cannot be destroyed and made unreal. Conversly, what can be destroyed is not a reality. Hence Prakriti or ignorance is not essentially a reality. Yet it appears to be real. This appearance of unreality as reality is the great world-riddle. So Prakriti is called Mâyâ or that by which the impossible becomes possible (Aghatanaghatanapatîyasî). It is from the world-standpoint something inexplicable and undefinable (anirvâchya), neither unreal or real; not unreal because the Jîva feels it to be real and not real because it is transient and unknown in liberation. Mâyâ is real to the ignorant who do not seek to analyze it: it is inexplicable to those who seek to analyze its phantom being. It is a negligible thing (tuchchha) to those who feel that, however much it may appear real to the senses, it is in reality unreal. Shangkara ver thus treats the world both from the transcendental or spiritual (Pâramârthika) and practical (Vyâvahârika) points of view. The former point of view does not in fact treat of the world at all, for the world from such standpoint being nothing no question arises of its origin and so forth. The origin cannot be given of that which does not exist. The world is a mere seeming. It is only from the lower or practical standpoint that there is the necessity of assuming the existence of the world, discussing its nature and origin and so forth.

The practical point of view is that of ignorance, From this standpoint the world is a great reality affording pleasure and pain to multitudinous Jivas or imperfect forms of consciousness —Chidabhasa as it is called in Mayavada, that is, an image of consciousness distorted by its reflection on ignorance with which it is connected. This ignorance is either the ignorance of the individual unit in creation called Avidya or, collectively, is the sum total of the ignorance of the units when it is called Mâya. Chidâbhâsa on Avidyâ is Jîva and on Mâyâ Îshvara. Great is the difference between them since in Avidya the gunas have lost their equilibrium whereas in Mâyâ they are in equilibrium. Jîva, as the Kulârnava Tantra says, is bound by the bonds (that is, gunas of Avidyâ), Maheshvara is free of them. Ignorance is the cause of the world. But it is not the ignorance of anyone Jîva, for in that case the liberation of a Jîva would mean the disappearance of the world or there would be different worlds for different Jivas. It is, therefore, the collective ignorance which is the material cause of the world. But ignorance, whether individual or collective, must have consciousness to rest upon. This consciousness is in the case of individual ignorance called Jîva and in the case of collective ignorance Îshvara. In collective ignorance there can be no inequilibrium of gunas, for in that case it would provide worldly happiness and pain and become individual and cease to be collective, and this larger individual ignorance with the smaller ones would form another collective ignorance and so on indefinitely. Nor can it be said that the happiness and pain provided by the collective ignorance is nothing but the sum total of the happiness and pain provided by the individual items of ignorance, for the ignorance of different Jivas gives rise to diverse forms of happiness and pain out of the same act so that if they could be totalled at all the total would be zero. The Chidabhasa which constitutes Îshvaratva is almost an exact likeness of true consciousness on account of its being associated with Prakriti in equilibrium and consequently unperturbed by the gunas in action. He is Saguna Brahma whilst true consciousness is Nirguna Brahma.

Now, this Chidâbhâsa, which is thus the creator and enjoyer in the world as Îshvara and Jîva, must be, even in its falseness, an emanation from true consciousness, and of this emanation true consciousness must, on account of its perfect conscious nature, be conscious. Again, true conciousness or Nirguna Brahma being the only one existence, the three gunas constituting ignorance must, even though they are unreal, have Nirguna Brahma as the source of their unreal existence, and Nirguna Brahma being all conciousness must be conscious of

this fact of unrealities drawing their existence from it. Again, it must be Nirguna Brahma, which causes Chidâbhâsa, an unreality, to appear as real consciousness and operate in the Vyâvahârika world as the doer, enjoyer, sufferer and so forth. All this seems an oxymoron on account of the contradictory character of Nirguna Brahma or Âtmik consciousness and the ignorance or unconsciousness which constitutes the three gunas or Prakriti. But to explain the Vyâvahârika existence of the world, we must take it all for granted in spite of seeming contradiction. The power (Shakti) of pure unlimited consciousness is infinite (ananta) and inscrutable (achintya). No worldly or Vyavaharika law can put a limitation to the free Shakti of Brahma. The unreal world draws its unreal existence from the sole Brahma reality. It is a vision in Brahma (Brahmakalpanâ) having no independent existence and yet different from it. It should, however, be remembered that all this is connected with the practical point of view of the existence of the world. long as the world is considered existing, it must be existing in Âtmâ (âtmastha), although it is essentially different from Âtmâ (Âtmavilakshana) and does not exist for its purpose. In reality, however, the world is non-existent and pure Atmik consciousness is not cognisant of it. Hence the whole question of the cause of the world is a question bred of ignorance or Mâvâ, and has absolutely no connection with pure Atmik consciousness. Ignorance or Mâyâ, so long as it is supposed to be existing, has also to be supposed to be possessed of the power of receiving an influence from Âtmâ which enables it to evolve the world out of itself. In this creation of the world Âtmik consciousness is neither an instrumental nor a material cause, but is merely an efficient cause, exerting an influence on ignorance or Mâyâ by virtue of its proximity (sannidhimâtrena upakâri). But even this idea of Atmik consciousness being the efficient cause of creation is a false idea, proceeding, as it does, from a search for the cause of creation which is really non-existing. From the spiritual point of view, there is no world and no creation. Âtmâ alone exists. The Vedântist of Shangkara's school speaks of an inscrutable Shakti of Âtmâ being the cause of creation simply to provide the Vyâvahârika world, that is to say, the world of the worldly man, with a worldly interpretation of its worldly existence. It is the effect of looking at Brahma through the world.

The above is a short exposition of what may be called Shangkara's Vedântism, the keynote of which is:—

"Brahma is true, the world is false. Jîva is Brahma and none else." It remains to consider the second possible way of reducing dualism to monism, namely,

# 2. Identifying Prakriti with Purusha or consciousness.

The Prakriti of Shangkara's-Vedântism is unconscious and cannot consequently be in any way identified with consciousness. To identify Her with consciousness, we must, consequently, look for some other definition for Her.

"After merging Earth in Water, Water in Fire, Fire in Air, Air in Space, and Space in Ahangkâra and Ahangkâra in Mahat Tattva, Mahat should be merged in Prakriti and Prakriti in Âtmâ." (Devî-bhâgavata XI, 8, 9-10.)

Here it is laid down that just as the Vikritis derived from Prakriti can be merged, step by step, in Prakriti, so Prakriti also can be merged in Âtmik consciouscess. This is layayoga, that is, unity caused by merging. But it is impossible for a thing to be merged in and loose itself in that which is wholly contradictory to itself. As darkness is destroyed by light so unconsciousness may be destroyed by consciousness, but just as darkness cannot be said to be merged in light so unconsciousness cannot be said to be merged in consciousness. It cannot also be said that the word "laya" in the above verses means destruction and not merging, for the Vikritis are not destroyed by Prakriti but are merged in Her in an order inverse to that in which they were derived from Her. Hence the Dévîbhâgavata defines Prakriti as:—

"Pra' denotes excellence and 'kriti' denotes creation. Therefore, that Devî is called Prakriti who excels in creation. By Yoga He who is Âtmâ appeared as two for the purpose of creation. The right half of His body is called Purusha and the left half Prakriti. She (Prakriti) too is Brahma itself and She is also everlasting and eternal. And as Âtmâ is so is Shakti (Prakriti) just as heat is in fire. Hence, great yogis make no distinction between female (Prakriti) and male (Purusha). All is Brahma and, O great Nârada, ever-existing too." (Devîbhâgavata IX, 1, 5, 9-11.

"Thus Shakti is all-pervading. She should be considered as Brahma. She should be worshiped in various ways, and be always pondered upon by wise men." Devîbhagavata I, 8, 34.

"Shakti creates the Universe. It is She who maintains all?"

And it is She also who, by Her will, destroys this world composed of moving and non-moving things." Devîbhâgavata I, 8, 37.

Prakriti or Shakti thus identified with consciousness is again considered Nirguna as well as Saguna.

"Wise men say that She is both Saguna and Nirguna. As Saguna She is worshiped by men attached to the world. As Nirguna She is worshiped by men who have no attachment." Devîbhâgavata I, 8, 40.

Saguna and Nirguna Shakti are defined as follows: -

"O Shambhu, I am always the cause and never the effect. I am Saguna on account of being the cause and I am Nirguna when I am merged in Purusha." Devîbhâgavata III, 6, 71.

Nirguna Shakti and Nirguna Purusha are both spoken of as perfect conciousness:—

"Nirguna Shakti is hard to reach and so is Nirguna Purusha. But by Munis they can be reached by knowledge and meditated upon also. Always know Prakriti and Purusha to be unbeginning and indestructible. By faith they can be known and never by want of faith. What is consciouness in all beings, know that to be Paramâtmâ (Supreme Âtmâ), the Light (tejas) which, O Nârada, spreads everywhere and stably resides in various forms of existence. Him and Her, O high-souled One, know to be all-extending and all-pervading. Nothing exists in the world, devoid of them. They should always be thought of as existing, mingled in the body, always imperishable, both the same, both conscious Âtmâ, both Nirguna and both pure. Shakti is the same as Paramâtmâ and Paramâtmâ is the same as Shakti. Devîbhâgavata III, 7, 10-15.

In the Gîtâ, Bhagavân says:—

"I (Parabrahma) am the source of all; all evolves from Me; thus comprehending, the wise, who are mindful (of the supreme truth), worship Me." Gtå X, 8.

"He, the Supreme Purusha, O Pârtha, may be reached by unswerving devotion, in whom all beings exist and by whom all this (world) is pervaded." Gîtâ VIII, 22.

### Prakriti is called Purusha's own ;—

"All beings, O Kaunteya, enter into My own Prakriti at the end of a Kalpa, and I create them again at the beginning of a Kalpa. Ruling My own Prakriti, I create again and again." Gîtâ IX, 7-8.

Prakriti is spoken of, in Gîtâ, as of two kinds, Aparâ (inferior) and Parâ (superior), corresponding to Saguna and Nirguna stated above :—

"Earth, water, fire, air, space, mind, intellect and egoism, these are the eight-fold division of My Prakriti. Aparâ (inferior) is this. Know My other Prakriti, the Parâ (superior), who is Jîva (consciousness) and by whom, O mighty-armed this world is upheld. Know these to be the source of all beings. I am the source of all the world as well as the dissolution." Gîta VII, 4-6.

"Know that Prakriti and Purusha are both without beginning, and know also that Vikritis and attributes are all born of Prakriti. Prakriti is called the cause of the generation of cause and effect. Purusha is called the cause of the enjoyment of pleasure and pain." Gîtâ XIII, 19-20.

Thus the word Prakriti is used in two senses. In its wider sense it includes both the source of the Enjoyer Purusha or Jîva and the source of the world composed of the three gunas. In its narrower sense it means only the latter. Purusha (nirguna) is Nirguna Prakriti and Prakriti in its narrower sense is Saguna Prakriti as defined before.

"I give heat; I hold back and send forth the rain. O Arjuna, I am immortality and death, and Sat (effects) and Asat (cause)." Gîtâ IX, 19.

The above verses express the same doctrine as that taught in the Shâkta Tantras. The doctrine above illustrated according to which Prakriti is identified with Purusha or consciousness is clearly set forth in the following commentary of Satyânanda on Îshopanishad.

Satyânanda first of all elearly points out that there is in reality nothing unconscious in the world. In his commentary on the First Mantra of the Îshopanishad he says:—

"Although in a worldly view things of the world are worldly, in a spiritual view they are considered to be consciousness. It is the Mâyâshakti of Brahma, which is possessed of infinite and inscrutable powers, which evolves as the world. And this Mâyâshakti is consciousness, because Shakti and possessor of Shakti not being different, She is not different from Brahma. She, again, is Mûlaprakriti, the material cause of the world composed of the Sattva, Rajas and Tamas Gunas. This Shakti controls her own consciousness and appears as unconsciousness in order to enable Jîvas to enjoy the fruits of their Karma. In reality, however, there is nothing unconscious in the world, as Shruti says, 'Certainly all this is Brahma' and so forth."

This view is fully borne out by the researches of modern science, specially those of Dr. Jagadîsh Chandra Basu on plant his. Our commentator to establish his affirmation brings out a mass of evidence from the Shruti and Smriti. All that seems unconscious is, in reality, imperfectly conscious, and this imperfection in consciousness is the one mystery in creation arising from the inscrutable power of Brahma-consciousness which creates the imperfect consciousness out of and yet without any loss to itself. Karma, birth, death and so forth belong to this imperfect consciousness. All the diversity in the world appertains to imperfect consciousness, while perfect consciousness is thoroughly homogeneous. Satyânanda puts it as follows (commentary on Mantra 4):—

"In Nirguna Brahma which is pure and perfect consciousness there can be no diversity either in itself (svagata) or in own class (svajâtîya) or in different class (vijâtîya). But when its connection with Gunas becomes manifest, then there appear in it, as the Supreme Îshvara possessed of infinite and inscrutable powers, diversities in itself (svagata) appertaining to its secondary aspect.' And, again, "Brahma assumes the aspect of Mâyâ and, producing the movement (kshobha) of desire for creation in itself, creates the world, constantly changing, out of that movement."

Thus the term Mâyâ is, in this theory, used for Brahma itself when Brahma appears as the source of creation. As the source of creation Brahma has in itself the seeds of creation, namely, the three gunas, which also are nothing but consciousness. Hence Satyânanda says (commentary on Mantra 4):—

"As Brahma, which is without a second, is only consciousness, it cannot change into what is different. Nevertheless, on

account of its being possessed of inscrutable powers, it appears as Mâyâ in creation. Mâyâ, who is Brahma (Brahmamayî) and is consciousness (Chidrûpinî), holds in Herself un-beginning Karmik impressions in the form of Sattva, Rajas and Tamas Gunas. Hence She is Gunamayî despite Her being Chinmayî. The Gunas also are nothing but Chitshakti on account of the absence of any second principle. Brahma who is perfect consciousness creates the world in the form of Mâyâ composed of these three gunas and then Itself assumes the character of Jîva therein for the accomplishment of its world-play."

Thus in creation Brahma has two aspects, the aspect of perfect consciousness and the aspect which evolves imperfect consciousness. The first is Svarûpabhâva or primary aspect and the second Tatasthabhâva or secondary aspect. The Svarûpabhâva is pure Nirguna Brahma or Âtmâ and the Tatasthabhâva is Saguna Brahma who, in creation, appears as the Creator (Îshvara) and the created.

The contradictory qualities of Nirguna and Saguna Brahma are explained in the commentary on Mantras 4 and 5. Nirguna is inactive, Saguna is active, and so forth. And in Mantra 5 the relative functions of the two as Kûtastha Âtmâ, and Jîva and body, are explained. "He (Âtmâ) becoming Saguna encompasses, in the forms of Jîva and body, Himself in the form of Kûtastha who is white, bodiless, painless, nerveless, pure and sinless" (Mantra 8). Creation is thus an emanation from Brahma, and may be illustrated as a system of concentric spheres, Nirguna Kûtastha Âtmâ being the centre with spheres, representing the Jîva, causal body, subtle body and gross body, surrounding it. The consciousness of the outer spheres is more and more imperfect in proportion as they are removed from the central Perfect Consciousness. The consciousness of the inner sphere extends to all the spheres, while that of an outer sphere extends only to the sphere or spheres outside it or is, in the case of the outermost gross body, confined to itself only. Thus the Kûtastha is cognisant of the whole creation, the Jîva is cognisant of itself and the three bodies, the causal body is cognisant of itself and the two other bodies, the subtle body is cognisant of itself and the gross body, and the gross body is cognisant of itself only. In this way consciousness is more or less suppressed in the evolution of the world. nanda puts it as follows (commentary on Mantra 8):—

"Nirguna Âtmâ who is pure Chit (consciousness) is encompassed by Saguna Âtmâ by means of three bodies

characterised by wakefulness, dream and sleep. In spite o being thus encompassed the Âtmâ is really bodiless; for, although He presides over bodies it is not possible for Him, on account of His having no connection with gunas, to be endowed with the characteristics of bodies. The Chhândogyopanishad says, 'O Maghavan, this body is mortal, in the grasp of death; it is the seat of this immortal bodiless Âtmâ. Good and evil influence him who has a body. Good and evil do not forsake a thing which has a body. But good and evil do not touch that which has no body.' The meaning is that Âtmâ as Nirguna Kûtastha is bodiless and as Saguna Jîva is possessed of body. The pure consciousness of Saguna Âtmâ is more or less suppressed by the gunas in Himself and thus he becomes a Jîva and a body. Nirguna Kûtastha Âtmâ is encompassed by these Jîva and body aspects of Saguna Âtmâ."

The question then naturally arises, how does perfect consciousness become imperfect? This question the commentator answers as follows:—

"It is the opinion of all Upanishads that only one principle exists and nothing else. This principle is Brahma which is consciousness. In creation this consciousness appears in every body both in perfection and in imperfection. In perfection it is Kûtastha and in imperfection it is Jîva and body. How does perfect consciousness become imperfect? Beause of its unbeginning Creative Shakti (Srishtishakti), possessed as it is of inscrutable Shaktis. Is this Shakti consciousness or something different from consciousness? She (Srishtishakti) is consciousness on account of there being actually no difference between a Shakti and the possesor of a Shakti. How does creative Shakti who is consciousness take away (lit. reduce) consciousness? We have said, because Brahma is possessed of inscrutable Shaktis."

Shangkara's Vedântism also expains the world by the inscrutable Shakti of Brahma. But it further holds that in reality the world does not exist and consequently no such Shakti of Brahma is actually displayed. In the present view, however, the world is a real outcome of the actual display of such a Shakti of Brahma. It is Brahma's creative play. Says Satyânanda (commentary on Mantra 8):—

"It is owing to the Karmik impressions of Jivas consisting of desires for enjoyment that the phenomenal world (prapancha)

appears in vyâvahâra as unconscious. Under the influence of impressions Jivas desire enjoyment, and the phenomenal world of enjoyment appears for the satisfaction of these desires. It is owing to the imperfect consciousness of Jivas that they desire enjoyment and regard the phenomenal world as unconscious and enjoyable. Hence impressions (sangskåra) are the cause of Jîvas' imperfect consciousness. These impressions are composed of gunas and evolved (parinâma) out of gunas. Mâyâ, the Gunamayî Creative Shakti of Brahma, covers Her own perfect consciousness in the aspect of Karma and Karmik impressions and appears as Jiva and so forth. This is Brahma's creative play. 'He desired, I shall become many for creation. He performed tapas. Performing tapas He created all this, everything that is in the world. Creating it He entered into it' this Shruti proves that the creation is derived from desire, that is, Karmik impression, and tapas, that is, knowledge. Hence there are two aspects of Mâyâ, who may also be called Creative Shakti, Mûlaprakriti or Saguna Brahma. namely, the aspect of desire and the aspect of knowledge. In the aspect of desire She is composed of the three gunas (trigunatmika) and in the aspect of knowledge She is consciousness (chinnayi). As composed of the three gunas, She is the cause of the gross, subtle and causal bodies and, as consciousness, She is the cause of all sensations and perceptions in the bodies. The three gunas also are not different from consciousness. In dissolution they exist \* in the form of Brahma the end of dissolution also the gunas exist as consciousness, in a state of equlibrium, as the self of Îshvara (Îshvarâtmanâ), for which reason Ishvara is possessed of the qualities of omniscience. rulership and so forth. Shruti says, They (the Yogîs) saw the Shakti who is the Deva (shining Brahma), hidden by Her own gunas, that is, the primary aspect of Creative Shakti in which She is perfect Brahma-consciousness is hidden when She appears as the three gunas. For the purpose of creation this Bhagavatî Shakti forsakes, in part, the state of equilibrium and homogeneity (ekarasatva), and becomes heterogeneous as three gunas by virtue of Her possessing inscrutable powers. the world, in which She, again, enjoys as Jîva owing to Her connection with the gunas in inequilibrium and rules everything as Ishvara owing to Her connection with the gunas in equilibrium. Never do the gunas exist separated from consciousness. because consciousness is all-pervading. Hence the theory of their being different from consciousness becomes untenable, as also for the reason that at the end of dissolution they appear out of Brahma, which is consciousness, and, again, at dissolution merge into It."

This is the scheme of creation outlined by Satyânanda by identifying Prakriti with consciousness. The outstanding points in this scheme are:—

- (1). One only Principle exists and that is Consciousness.
- (2). There is nothing unconscious in the world.
- (3). What seems unconscious is in reality imperfectly conscious.
- (4). Perfect consciousness is thoroughly homogeneous without any svagata, svajâtîya or vijâtîya diversities.
- (5). Inperfect consciousness is heterogenous, being possessed of svagata diversities.
- (6). Perfect consciousness is Brahma and is possessed of unlimited and inscrutable powers.
- (7). By virtue of its being possessed of such powers perfect consciousness is capable of suppressing its consciousness to a certain extent and appearing as imperfectly conscious.
- (8). When it assumes the role of suppressing its consciousness to a certain extent, perfect consciousness receives the names of Srishtishakti, Mûlaprakriti, Prakriti or Îshvara.
- (9). Srishtishakti, Prakriti or Îshvara is perfect consciousness, but evolves imperfect consciousness out of itself.
- (10). The elements of imperfect consciousness are the three gunas, Sattva, Rajas and Tamas.
- (11). In Prakriti they exist in a state of equilibrium. In creation they are in inequilibrium.
- (12). The effect of the gunas being in inequilibrium are the Jîva and the bodies.
- (13). The Jîva is the cogniser under the influence of the three gunas in inequilibrium and the bodies are the means and objects of cognition composed of them.
- (14). Prakriti thus considered the cause of the world is Saguna Prakriti as defined above in the quotation from

the Devîbhâgavata. In Pralaya or dissolution this Saguna Prakriti becomes Nirguna. She is Gunamayî (Srishtishakti) as well as Chinmayî (Chitshakti). In creation She is manifest as both. In dissolution Her gunamaya aspect is merged in her chinmaya aspect.

The two views described above as those of Shangkarâchâryya and Satyânanda, in which Prakriti is respectively held as unconsciousnesss and consciousness, are apparently contradictory. But, nevertheless, each has its place in Advaita spiritual cutlture.

Shangkarâchâryya's position is that of a man who has risen above Karma. As the Gîtâ (III-17) says, "But the man who rejoices in Âtmâ and is satisfied with Âtmâ and is content in Âtmâ, for him no duty exists". Âtmâ is perfect consciousness. A man who is established in Âtmâ may, from the monistic standpoint, be said to be not cognisant of imperfect consciousness or unconsciousness. To him the world does not exist, because perfect Âtmik consciousness is not in the world. Very important is the passage in the Devîbhâgavata which says, "O Shambhu, I am always the cause and never the effect" (III-6-7 quoted above). Prakriti who is identified in the Devîbhâgavata with perfect consciousness is the cause and never the effect which is the world. Hence to him who is established in the cause, the effect may be said to be non-existing. The Gîtâ says:—

"Know that the Bhâvas (states) that are Sâttvik, Râjasik and Tâmasik are from me; not I in them, but they in me.

All this world, deluded by these Bhâvas composed of the three gunas, knows not me who is above these and imperishable.

This divine Mâyâ of mine, composed of the gunas, is hard to cross. They who come to me, they cross this Mâyâ". Gîtâ VII. 12-14.

"By me, in my unmanifested aspect, all this world is pervaded. All beings are seated in me. I am not seated in them.

Nor are beings seated in me. Behold my Yoga of Îshvarahood! The support of beings yet not seated in beings, I am myself their Generator". Gîtâ IX, 4-5.

Behind the world of unconsciousness or imperfect consciousness is perfect Âtmik consciousness, but behind perfect Âtmik consciousness there is no world.

The same thing is said in the Chhândogya Upanishad in a very important and well-known passage, namely, "Wherein is He, the Lord, established? In His own greatness or perhaps not in greatness".

It is doubtless easy to say, "The world is Brahma"; but to realise it is beyond ordinary powers. On realisation it ceases to exist as the world which was known to us. If, therefore, one is called to explain the Universe with all its variety. the only answer can be Mâvâ -an unexplainable manifestation √of Brahma as non-Brahma yet nothing in truth but Brahma. It is thus anirvâchya, or avitarkya as the Mahânirvâna Tantra calls it. It is also on this anirvâchya doctrine that Satyânanda stands, for the fact that consciousness has clouded itself and materialized can only be accounted for by the existence of Achintya Shakti which both systems must ultimately assume. The difference between the two arises perforce from the fact that, unlike Shangkara, Satyânanda speaks for those who look at the question from the world standpoint. In fact, Satyananda's theory is that of monistic Karmayoga. To men who have not attained to the sublime height of self realisation the world can not be nothing, however much they may be monists from the merely intellectual point of view. Satyananda's commentary is written from their standpoint. Having direct realisation of the world only and a mere indirect knowledge of perfect consciousness, their monism consists in training their minds to regard the world as a manifestation of Brahma and, in this sense, Brahma itself. The underlying principle is stated in the Gîtâ (XIII, 30), "When he perceives the diversified existences of beings as rested in one and proceeding therefrom, then he attains to Brahmahood."

Satyânanda's commentary is of great value as indicating the philosophy underlying Tântrik Sâdhana of the Advaita school and as showing that that Sâdhana is in principle Vedântik. The aim of such Sâdhana is to achieve monism through dualism, the practice of dualistic Karma under the inspiration of the monistic idea. And so on waking the Shâkta Sâdhaka says:—"I am, O Devî, Brahma and none other." By such monism is held not by the elimination of Prakriti out of existence but by identifying her with Purusha. The Mahânirvâna Tantra (Second Ullâsa) first speaks of the Svarûpa Bhâva of Brahma as pure Chit, and the Devî is described as the Parâ Prakriti of Brahma. Then the world is said to draw its existence from Brahma. The aspect of Brahma in which It appears as Îshvara, Jîva and the world is the secondary aspect or Tatastha Bhâva.

That is set forth clearly by Satyânanda in the commentary on Mantra 8. The Kulârnava Tantra (First Ullâsa) says, "Sachchidânanda is Nirguna, Jîvas are but portions of Him," by which is meant that in and as Jîvas Brahma appears as imperfect consciousness. So in the Gîtâ (X. 42) Bhagavân says, "I am pervading all the universe with a portion of myself."

Shruti also lends authority to this view when it says, "Pâdosya vishva bhûtâni tripâdasyâmritang divî," that is, "A part of Him appears as all the beings. Three parts of Him are immortal in Heaven." (Purusha Sûkta).

Râghava Bhatta in his commentary on Sâradâtilaka (1, 7) quotes from the Prayogasâra Tantra and Vâyavîyasanghitâ to show that Prakriti is an emanation from consciousness.

"She who is ever-existing, all-pervading and the source of the universe, issued from it." Prayogasâra.

"By the desire of Shiva the Supreme Shakti becomes unified with the Principle of Shiva and at the beginning of creation emanates from it like oil from sesamum." Vâyavîyasanghitâ.

Râghava Bhatta quotes the following also from Shaivadar-shana to show that Prakriti and Purusha are not different:—

"Shakti does not exist without Shiva and Shiva does not exist without Shakti. Truly speaking, there is no difference between the two just as there is no difference between the moon and the moon-light."

The Sâradâtilaka by Lakshmanâchâryya deals, in its first two chapters, with the Tantrik Philosophy of creation in the most masterly way. In it "Eternal Shiva" is spoken of as possessed of two aspects, Nirguna and Saguna. The Nirguna aspect is the aspect unconnected with Prakriti and the Saguna aspect is the aspect connected with Prakriti.

"Eternal Shiva is to be known as Nirguna and Saguna. Nirguna is unconnected with Prakriti, Saguna is said to be associated with Prakriti." Sâradâtilaka I. 6.

In the next verse it is said that the world evolves out of Saguna Shiva who is as much Sachchidananda as Nirguna Shiva.

"Out of the Supreme Îshvara associated with Prakriti and possessed of the wealth of Sachchidânanda, there appeared Shakti, out of Shakti appeared Nâda and out of Nâda Bindu."

The appearance of Shakti or Prakriti out of Îshvara associated with Prakriti is explained by the commentator Râghava Bhatta to mean that "the eternal Prakriti who was lying in a subtle state in the greater dissolution identified with consciousness became ready for creating the world of Sâttvik, Râjasik and Tâmasik persons and things by causing a disturbance in the equilibrium of the gunas."

Thus the eternality of Prakriti is recognised. Lower down in verses 11 and 12 it is said that out of the Supreme Bindu (derived from Shakti as stated above) appeared Shabdabrahma.

"Out of the dividing Supreme Bindu arose the unmanifested sound which wisemen versed in all Agamas call Shabdabrama."

And then in verse 13 this Shabdabrahma is considered the consciousness in all beings.

"It is my opinion that Shabdabrahma is the chaitanya (consciousness) of all beings."

Thus the consciousness in all beings, the jîva-consciousness, is derived from Prakriti.

Lower down, again, in verse 17 and the following verse the creation of the tattvas—mahat, ahangkâra, mind, the indriyas, the subtle bhûtas and the gross bhûtas—which form the ingredient of the material to which the jîva-consciousness spreads is deprived from the same Supreme Bindu.

"Then from the fundamental unmanifested Supreme Being, when changed, there appeared the tattva called Mahat consisting of the gunas and the source of mind and so forth."

Thus Prakriti is, according to the Sâradâtilaka, the source of both the jîva-consciousness and the objects of jîva-consciousness composed of the three gunas in inequilibrium.

This is exactly what Satyânanda says in his commentary on Mantra 8:—"Hence there are two aspects of Mâyâ, who may also be called Creative Shakti, Mûlaprakriti or Saguna Brahma, namely, the aspect of desire and the aspect of knowledge. In

the aspect of desire She is composed of the three gunas and in the aspect of knowledge She is consciousness. As composed of the three gunas She is the cause of the gross, subtle and causal bodies and as consciousness She is the cause of all sensations and perceptions in the bodies."

The monistic dualism of the Tântrik cult is little understood. There seems to be a conflict between Shangkara's Mâyâvâda and Tântrik sâdhana though both are avowedly monistic. Shangkara's Mâyâvâda and Tântrik sâdhana, however, belong to different fields of spiritual realisation and do not consequently cross each other. In the field of sâdhana, Mâyâvâda is more a speculation ✓ than a realisation and should not interfere with the sâdhaka's struggle for spiritual achievement by means of Karmayoga. His monistic Inâna must not be allowed to hamper his Karma. They should go together and thus give the sâdhaka the highest reward of liberation from worldly existence. If the two do not go together, it is better that he should abandon Inâna, which is bound to be in his case but a mere shadow of True Inâna, and perform Karma than that he should abandon Karma, which alone can raise him by purifying his mind, and hold to that shadow. The Tântrik sâdhana is the sâdhana in which the two, Inâna and Karma, join hands to shower spiritual benefit on the sâdhaka.

It may be asked, where is the authority for this coalition between these natural enemies, Jnâna and Karma? The Tantra Shâstra, which is believed by its followers to be true Revelation, no doubt furnishes this authority. But the authority of the Tantra itself will be of no account and fall through if it contradicts the first and foremost revelation, the Shruti. The value of the present commentary consists in this that it shows that the Tantrik principle of monistic dualism which allows of a coalition between Jnâna and Karma is advocated for sâdhakas in the Shruti. The Îshopanishad distinctly says:—

"Vidyâ and Avidyâ, he who knows the two together surpasses death by Avidyâ and tastes of immortality by Vidyâ." Avidyâ means Karma and Vidyâ means Jnâna. Being accompanied by Karma this Jnâna is the Devatâjnâna of the sâdhaka, that is to say, his Jnâna that the Devatâ he worships in his Karma is Supreme Brahma. He can perceive Brahma only through the Devatâ he worships. Brahma is not an object of his direct perception. But gradually as he practises Karma and Jnâna together, the Karma purifies his mind and enables the light of monistic knowledge to shine on it more and more till

ultimately through perfect purification of the mind the sâdhaka, becoming free from attachment to worldly enjoyment, is free from descent to the mortal world and through the perfection of monistic knowledge directly realises the one Brahma, Which is the true immortality.

There is thus a sequence in the effects of Karma and Inâna in the upward elevation of the spirit till liberation is attained. Karma purifies the mind and places the sâdhaka on the path to liberation from which there is no fall to this mortal world, while Inâna alone gives absolute liberation in which the individual attains Nirvâna, that is, merging in and unification with the one homogeneous Brahma existence. This Inâna is Aparoksha Inâna, that is, direct realisation of Brahma, and should not be confounded with the Devatajnana, explained above, which is Paroksha Inâna, or indirect knowledge of Brahmahood, coalescing with Karma to purify the sâdhaka's mind and establish whim in Aparoksha İnâna. There can be no association of Karma with Aparoksha Jnâna, for its attainment is tantamount to the liberation of the Jîva. This matter is very clearly dealt with by Satyânanda in his commentary on Mantra 9. There is, in fact, an antagonism between Karma and Aparoksha Inâna. Where there is Karma there is no Aparoksha Inâna and where there is Aparoksha Inâna there is no Karma. It must, however, be understood that hereby Karma is meant sakâma or nishkâma Karma done by one who has no Aparoksha Jnâna. All such Karma bind the Jîva to individual existence, however highly placed that existence may be. But he who possesses Aparoksha Knowledge is liberated even in life, so that whatever he may do is a mere activity of his senses without binding effect, for the individual having become one with Eternal Brahma there is none whom it can bind, as explained by Satyânanda in his commentary on Mantra 2.

CALCUTTA.

The 18th January, 1918.

JNANENDRALAL MAJUMDAR.

# TRANSLATION.

OF

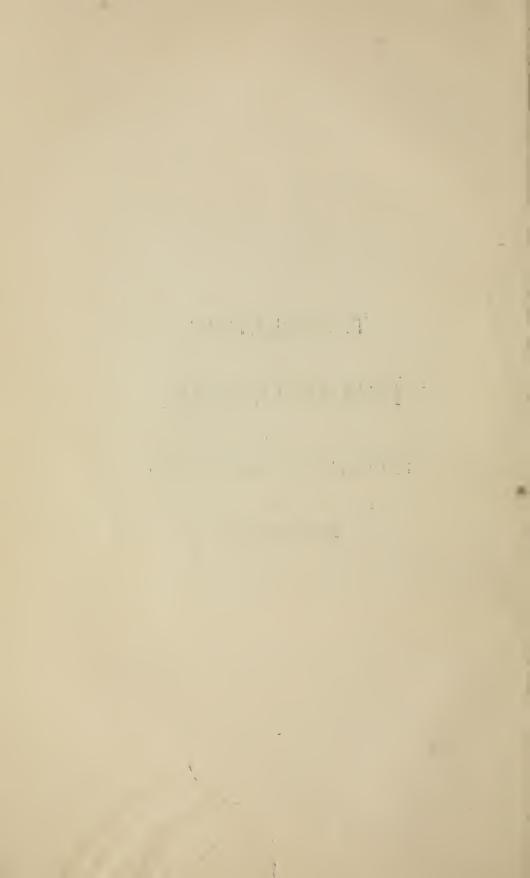
# ÎSHA=UPANISHAD.

AND

SATYANANDA'S COMMENTARY

WITH

OCCASIONAL NOTES.



# ÎSHA UPANISHAT

OF THE

WHITE YAJURVEDA KNOWN AS VÂJASANEYA SANGHITÂ,

TOGETHER WITH THE

COMMENTARY OF SATYÂNANDA.

Satyânanda's introduction to his Commentary.

I bow to Brahma Who has no second, is knowledge itself, is the doer, the enjoyer, the lord, the subtle, the most gross, the cause of the cause of the world (1).

In the Upanishat consisting of eighteen Mantras beginning with "Îshâ vâsyam" the desire-free seeker of liberation is the adhikârî (2), liberation is the necessity, Âtmâ is the subject and indication of the means of liberation by the establishment of the characteristics of Ätmâ is the connection (3). Liberation is the realisation of the true nature (4) of Âtmâ. This realisation is dependant on mental purification. Mental purification also is dependant on Karma. Those who have attained to a realisation of the true nature of Âtmâ are liberated even here. They have no necessity for Karma, nor do they despise Karma. Those, however, who do not know Âtmâ on account of their minds being impure should perform Karma selflessly and with resignation to Îshvara

<sup>(</sup>I) The cause of the world is Prakriti, and Brahma is the cause of Prakriti.

<sup>(2)</sup> Person competent to study this Upanishat.

<sup>(3)</sup> Every book to be useful must fulfil four primary conditions. (a) It must deal with a specific subject. (b) It must be intended to fulfil a necessity. (c) There must be persons competent to study it. And (d) there must be a true connection between the subject and the fulfilment of the necessity.

<sup>(4)</sup> Svarûpa.

for attaining purification of mind. Those whose minds are, in consequence of such performance of Karma, purified even in this birth become liberated in life and, on death, are merged in Âtmâ itself. Those, however, among the performers of self-less Karma whose mental impurities are not removed in this birth, are, on death, placed on the Devayâna Path, the path of gradual liberation. There they gradually attain purification of mind, live in the Brahmaloka till the end of the Kalpa and are, at its end, merged in Brahma. All this which is in perfect accord with the findings of all Vedânta, we shall explain as we proceed to comment on the Mantras.

# ÎSHA UPANISHAT.

#### Benediction.

Om that is perfect, this is perfect, from the perfect arises the perfect. Taking the perfect of the perfect, it is the perfect that remains (1).

OM PEACE, PEACE, PEACE.

By Îsha is to be covered all this, that which is changeful in the changing world. Hence by renunciation it should be enjoyed. Do not crave for anybody's wealth.

## Satyûnanda's commentary.

All this visible world, consisting of moving and non-moving things and characterised by waste and accretion, should be covered by, that is, looked at as, Brahma Which is consciousness. Isha is the Ruler, the creator, preserver and destroyer of the world. That is, Ishvara. And Îshvara is consciousness by virtue of His character as the doer. Shruti says, "He is the seer, the toucher, the hearer, the smeller, the taster, the thinker, the determiner, the doer, the Purusha who is the cogniser. He is established in the supreme undecaying Âtmâ." By Îshvara, such as He is, the world should be covered. The meaning is that although in a worldly view things of the world are worldly, in a spiritual view they are considered to be conscious. It is the Mâyâshakti of Brahma which is possessed of infinite and inscrutable powers which evolves as the world. And this Mâyâshakti is consciousness, because Shakti and possessor of Shakti not being different, She is not different from Brahma. She, again, is Mûlaprakriti, the material cause of the world composed of Sattva, Rajas and Tamas gunas. This Shakti controls her own consciousness and appears as unconsciousness in order to enable Jîvas to enjoy the fruits of their Karma. In reality, however, there is nothing unconscious in the world, as Shruti says, "Certainly all this is Brahma"; "All this is Âtmâ"; "Purusha is this universe, karma, tapas, Brahma, supreme immortality"; "This Brahma, Which is immortality, is in front, Brahma is behind, Brahma is on the right hand side and on the left. It extends above and below. In fact, this vast universe is Brahma"; and so forth. Wise men whose minds have been purified through exhaustion of the fruits of Karma cover the whole world with Brahma, that is, look at it as Brahma. World means the earth and other lokas (2). Hence, that is, the whole world being Brahma, it should be enjoyed by renunciation, that

(2) There are seven lokas, that, is habitations for Jivas, namely, Bhu, Bhuba, Svah, Maha,

Jana, Tapah and Satya. Bhu is the earth.

<sup>(1)</sup> That means Supreme Brahma which is invisible. This means the visible world. This is perfect in the sense that it is in reality Supreme Brahma. Taking the perfect, that is, the Supreme Brahmahood, of the perfect, that is, of the world, it is the perfect, that is, the One Brahma, that remains. This mantra amplifies the dictum, "Certainly all this is Brahma."

Brihadâranyakopanishat V. 1, 1.

2. It is by doing work in this way that one may desire to live here a hundred years. To you man there is thus no way other than this by which Karma will not stick.

is, in a manner to bring about renunciation, without craving for fruits, by forsaking the idea of its being different from Atma. Anybody's wealth, that is, any object of desire belonging to own self or anybody else. The sense is that when all objects of desire appear as consciousness their character as objects of desire vanishes. Bhagavân (1) also has said, "When a man abandoneth, O Pârtha, all the desires of the heart and is satisfied in Âtmâ by Âtmâ, then is he called quietminded."

2. The man who does work, that is, allows his senses to operate, in this way, that is, with the knowledge that all is Brahma and without craving for fruits, that one may desire to live here on earth a hundred years, that is, a long life. The word you is used to indicate that this applies to every man. There is thus no way other than this, that is, no way other than selfless work, by which Karma will not stick, that is, you will not get the fruits of Karma. The state of liberation-in-life of those who know Atma is indicated here. So long as the body exists even no wiseman can live inactive, for he has his senses and is subject to prârabdha (2) Karma. Bhagavân also says the same to Arjuna, "Nor can any one, even for an instant, remain really inactive, for helplessly everyone is driven to action by

gunas (3) born of Prakriti."

Now, it has been said in the First Mantra that he who knows Atma to be Brahma and is liberated in life sees Brahma everywhere even while doing work through the operation of the functions of the body under the influence of Prakriti or for the teaching of men. In the Katha Upanishat also it is said, "The seat of the Unborn and Ever-conscious has eleven gates. By working (for Him) one does not grieve, but being liberated, is saved (from rebirth)" (4). If such a liberated knower of Âtmâ wants to live even a hundred years Karma does not attach to him. The expression "desire" is here used simply for laudation, to show that no amount of Karma can bind one who is liberated in life. The conflict between Jnâna and Karma is to be understood to exist in relation to the Sakâma and Niskâma Karma of the ignorant and not in relation to the mere activities of the senses of wisemen (5). Like the performance of the duties of a Kshatriya by Bhagavân Vâsudeva (6), the activity of the senses of wisemen is not such work as binds the Jiva to the world-tree. Smriti (7) says, "Nor do actions attach to Me nor do I desire for the fruits of action"; "O Dhananjaya (8), actions do not bind him who is self-possessed"; "He whose Atmâ

attaches no ahangkara.

(7) The Gîtâ Smriti. (8) Dhananjaya is a name of Arjuna.

 <sup>(1)</sup> Shrikrishna in the Bhagavadgitâ
 (2) Karma is of three kinds: -(1) Prârabdha, which has began to work and of which the consequence is the present life.
 (2) Sanchita, that is, stored, which has not yet begun to bear fruits.
 (3) Kriyamâna, which is being earned by present action.
 (3) The Sattva, Rajas and Tamas gunas.
 (4) The Unborn and Ever-conscious is Âtmâ. The seat is the gross body The eleven gates are the two eyes, the two ears, the two nostrils, the mouth, the navel, the generative organ, the anus and the Brahmarandhra, that is, the aperture at the crest of the head.
 (5) Work done by wisemen who know Âtmâ is mere activity of the senses to which he attaches no ahangkâra.

<sup>(6)</sup> Våsudeva is Shrikrishna. He was a Kshatriya and, although an incarnation of Ishvara, performed all the duties of the easte he had assumed.

Asuryya is the name of the lokas covered with blinding darkness. To them they go after death, the men who kill Âtmâ.

has become the Atma of all beings is not affected even by doing work"; and so forth. Shruti says, "The knot (1) of the heart is cut, all doubts are dispelled and all Karma is destroyed of him who has seen Him who is the cause and the effect (2)"; "When all the desires which harbour in his heart are removed, the mortal becomes immortal and tastes of Brahma even here"; "When the seer sees the shining Purusha who is the doer, the lord, the source of Lord Brahmâ, then the wiseman is washed clean of virtue and sin and attains supreme equanimity"; and so forth.

3. After speaking of the state of liberation in life characterised by a thorough knowledge of Atma, in this Mantra the Upanishat speaks of the state of delusion characterised by a thorough want of knowledge of Âtmâ in which one thinks, "consciousness does not shine, it does not exist."(3) Suras are wisemen. Those who are not suras are asuras, throughly devoid of the knowledge of Atmâ. In the story beginning with "Wherefor Devas and Asuras struggled," the Chhândogyopanishat, by saying that "the Asuras struck (the prâna) with sin," indicates that they are darkness itself, destitute of the light of Atma—blind egotism, sinful. The Kathopanishat says, "How can that (Atmâ) be known from any body other than who believes in its existence," and, "Of the two (upadhi-ridden Ätma and upadhi-free Atma) (upadhi-free Atmâ) should be realised as existing in Truth. The Truth favours him who realises (Atma) as existing." Hence the Upanishat indirectly points to the infidel who does not perceive the existence of Brahma in either svarûpa or tatastha aspect. In the Gîtâ Shâstra also it is said, "Men, who have the nature of Asuras, know neither devotion (to duty) nor abstinence (from evil). Neither cleanliness nor good habit nor truth exists in them. The world, they say, is without truth, without basis (4), without an Ishvara, brought about by mutual union and caused by lust and nothing else (5). Holding these views, these ruined selves of small understanding and fierce deeds prevail as enemies of the world for its destruction," and so forth. Lokas having the character of asuras are asuryya lokas. The word loka is derived from root lok, to obtain, and means what is obtained, that is, fruit of Karma consisting of a particular rebirth. Covered with blinding darkness, that is, the darkness of delusion (6), devoid of the light of Atma. The men who kill Atma are the men who, through delusion of intellect, think that beyond the body, there is no undecaying and undying Âtmâ consisting of consciousness. Fruits of Karma are of three kinds. The Karma which consists in the worship of the tatastha saguna (7) aspect of Brahma-consciousness and is performed with faith and resignation to Îshvara, with a mind

<sup>(1)</sup> The knot of the heart consists of desires.
(2) The cause and the effect is Brahma. The cause is the cause of the world and the effect

<sup>(3)</sup> Consciousness does not appear as an independent principle and not an attribute of the physical body. Hence, there is no existence of consciousness as an independent principle.

(4) Basis of dharma and adharma.

(5) This is the view of Chârvâka.

(6) Moha.

(7) The secondary aspect in which Âtmâ has assumed the upâdhi of gunas.

4. Unmoving and one, swifter than the mind, the Devas do not get It as It moves before (them). Running It surpasses others. Non-moving, Mâtarishvâ places all Karma in It.

purified by tapas and so forth, leads to Brahmaloka (1) by the Devayâna Path whence there is no return. The men, however, of impure minds who consider heavenly happiness to be the highest object of attainment and to that end perform Yajnas and so forth with a craving for their fruits, their Karma leads them to the Chandraloka by the Pitriyâna Path from which there is a return to this sangsâra. Those, again, who consider the body to be Atma and are devoted to this world and thoroughly deluded, for them there is no journey to the next world either by the Devayana Path or by the Pitriyana Path. On the contrary, they take birth and die repeatedly without interruption as insects, flies and other ephemeral creatures. The lokas of these ephemeral creatures are asuryya, covered with the blinding darkness of perfect ignorance. Shruti says, "The peaceful men who, living in forests on alms, practice tapas and shraddha and wisemen become taintless and by the solar gate go where resides that immortal Purusha of undecaying self (2)"; "The deluded men who consider Yajnas and works of public utility as the best and do not know of any thing better, they enjoy on the surface of heaven earned by their good deeds and thereafter enter into this or even a worse loka"; "Now, to neither of these two paths go these little ephemeral creatures who are born again and again. This is the third place"; "The means of attaining to the next world is not revealed to the child (3) who is attached to worldly objects and deluded by wealth. This is the world, there is none beyond it—whoever thinks thus comes under my (4) sway again and again"; and so forth. Smriti also says, "White and black (5), these are thought to be the world's everlasting paths. By the one he goes who returns not, by the other he who returns again"; "Cast into the wombs of Asuras, deluded birth after birth, attaining not to Me, O Kaunteya, they sink into the lowest depths"; and so forth.

4. After showing the state of liberation in life of those who possess perfect knowledge and the state of blinding darkness indicated by ephemeral existence of those who are perfectly ignorant, the Upanishat proceeds, in this Mantra, to show the nirguna and saguna conditions

<sup>(1)</sup> The loka of Brahmâ or Hiranyagarbha.

<sup>(2)</sup> Peaceful men are men whose senses have been withdrawn from their objects-men belonging to the vaneprastha and sannyasa ashramas.

Tapas-Duties of own ashrama.

Shraddhâ—Knowledge of tiiranyagarbha and others.
Wisemen—Householders who know Panchâgnividyâ, or the science of Five Fires (See

Chhândogyopanishat V, 3 ff).

Taintless—free from virtue and sin.
Solar gate—the Devayâna Path.

Lumportal Pursha—Hiranyagarhha

Immortal Purusha—Hiranyagarbha.
Of undecaying self—living so long as the sangsåra lasts.
(3) Child, that is, one who is senseless like a child.

<sup>(3)</sup> Child, that is, one who is senseless like a child.
(4) My, that is, of Death.
(5) The Devayâna Path is called white because knowledge shines in it. The Pitriyâna Path is called dark because there is no light of knowledge in it.

of the primary and secondary aspects (1) of Brahma Which is consciousness. Unmoving (anejat), that is, devoid of all change of condition, nirguna. One (ekang), that is, without a second, the same at all times and in all things. In Nirguna Brahma Which is pure and perfect consciousness there can be no diversity either in itself or in own class or in different class (2). But when Its connection with gunas becomes manifest, then there appear in It, as the Supreme Îshvara possessed of infinite and inscrutable powers, diversities appertaining to Its secondary aspect. This is said in swifter than the mind (manaso javîyah). The mind here stands for all the inner senses (3). Swifter, that is, extremely restless, changeful. The mind which assumes the shape of a different thing every moment, is the most restless of all worldly things. Brahma assumes the aspect of Mâyâ and producing the movement (4). of desire for creation in Itself, creates the world, constantly changing, out of that movement. "He desired, I shall become many for creation"; "In the beginning there was this Âtmâ alone. Nothing else appeared. He desired, I shall create lokas"; "Out of It appear life, mind and all the senses, space, air, fire, water and earth, the supporter of the universe" —in these and many other places Shruti teaches that Brahma is both the creator and what has to be created. Brahma is swifter than the mind on account of Its being the creator and the created. Whatever form of vritti (5) the mind takes, Brahma first creates Itself as that vritti in order to enable the mind to enjoy the fruits of its Karma according to its impressions (6). The Devas, that is, the Shining Ones, the deities presiding over the senses, do not get It, that is, do not get this Brahma, on account of their Rajasik and Tamasik impurity. Elsewhere also Shruti says, "He knows the knowable, of Him there is no knower." The Kathopanishat says, "The Self-manifested One (7) smote the senses by making them outward-going. Hence they perceive outward things and not the inner Âtmâ." As It moves before them, that is, as It engages Itself in creation prior to the activities of the mind and the senses for their purpose (8). The Kathopanishat also says, "The Purusha who wakes among the sleeping, making objects of desire for them, that is the Light, that is Brahma, that is called Immortality. It is the refuge of all the lokas. None surpasses It." Or (9), because Brahma sends the mind and senses to their respective works, It is said to be moving before them, the activity of the sendor being prior to that of the sent. The Talabkâra Upanishat first asks, "By whom desired and sent does the mind move? By whom engaged does the Prâna first move? By whom desire I do people speak? What Deva does engage the eye and ear?" and then answers, "He who is the ear of the ear, the

<sup>(1)</sup> Primary—svarûpa. Secondary—tatastha. (2) In itself—svagata. In own class—svajâtîya. In different class—Vijâtîya.
Svagata diversity is a diversity of the nature of leaves, branches and so forth of a tree.
Svajâtîya diversity is a diversity of different individuals of the same class, as of different trees.
Vijâtîya diversity is a diversity of different class, as of trees, men, birds, beasts and so forth.

<sup>(3)</sup> The inner senses are manas, buddhi, chitta and ahangkâra.

(4) Movement—Kshobha.

(5) Vritti—function. Perception of an object means that the mind has functioned as, taken the shape of, that object.

<sup>(6)</sup> Impression—sangskâra.
(7) Svayambhû, Supreme Ishvara of whom there is no creator.
(8) Objects must be created before the mind and the senses can move towards them.

<sup>(9)</sup> An alternative meaning. It is the rule with commentators that among many possible meanings, the more appropriate ones are placed later, the most appropriate one coming the last.

5. It moves, It moves not; It is distant, It is near; It is within all this and It is outside all this.

mind of the mind, the speech of the speech, the Prâna of the Prâna, the eye of the eye." This establishes that Brahma is the root of all perceptions. Elsewhere, Shruti says, "He is the seer, the toucher, the hearer, the smeller, the taster, the thinker, the determiner, the doer, the Purusha, who is the cogniser. He is established in the supreme undecaying Atmâ." In order to bring out the contradictory characteristics of Brahma according as It is saguna or nirguna, again says, running It surpasses others etc. Running (dhâvatah), that is, becoming active, It (tat), that is, Brahma, surpasses (atyeti) others (anyân), that is, the mind, senses and so forth. After speaking of the saguna aspect, speaks of the nirguna aspect thus. Non-miving (tishthat) means that the Brahma Principle is inactive and unchanging. As Brahma, Which is without a second, is only consciousness, It cannot change into what is different. Nevertheless, on account of Its being possessed of inscrutable powers, It appears as Mâyâ in creation. Mâyâ, Who is Brahma (1) and is consciousness (2), holds in Herself unbeginning Karmik impressions in the form of Sattva, Rajas and Tamas gunas. Hence She is Gunamayî despite Her being Chinmayî. The gunas also are nothing but Chitshakti on account of the absence of any second principle. Brahma, which is perfect consciousness, creates the world in the form of Mâyâ composed of these three gunas and then Itself assumes the character of Jiva therein for the accomplishment of Its world-play. As Shruti says, "He created all this, everything that is here. Creating it He entered into it"; "This (world) was non-existence before. Out of it arose existence. Then He created Himself"; and so forth. Mâtarishvâ, that is, he who moves in the firmament, that is, Air, that is, Prâna. Prâna places all Karma, consisting of Dharma and Adharma, in It, Brahma. Prâna, which is activity (3) places all karmas, resting in it, in Brahma, because in reality they are nothing but Brahma.

Mantra in order to more clearly put forth the contradictory characteristics of Brahma according as It is Saguna and Nirguna. It, Brahma, moves (ejati), that is, becomes active owing to connection with the gunas in the aspect of Mâyâ. It moves not (naijati), that is, remains inactive owing to want of connection with the gunas in the aspect of perfect consciousness. It, Brahma, is distant, because in Its nirguna aspect It is unattainable by the mind or the senses. Shruti says, "Which speech fails to reach along with the mind." It is near, that is, Brahma is near, because in Its saguna aspect It is everywhere in the world. It is within all this, that is, within all visible things of the world in the aspect of conscious Âtmâ. Shruti says, "Âtmâ exists in the hearts of creatures"; "Him who is seen with difficulty, is hidden, exists entered into things, is seated in buddhi, exists in the cave (4), is ancient (5)"; "The one controller, the Âtmâ in all beings"; "The Âtmâ who is in all things"; and so forth. Smriti also says, "Îshvara, O

<sup>(1)</sup> Brahmamayî. (2) Chidrûpinî.
(3) Kriyâtmaka. Prâna is the vital air, and constant activity in respiration, circulation of blood and so forth are what gives it the vital character. Hence it is said to be activity itself.

4) The cave is the body full of troubles. (5) Eternal.

- 6. He, who sees all beings in Âtmâ and Âtmâ in all beings, does not therefor speak ill.
- 7. In whom all beings have become  $\hat{\Lambda}$ tm $\hat{a}$ , what delusion, what grief can there be in that ( $\hat{\Lambda}$ tm $\hat{a}$ ) of the wiseman who sees oneness?

Arjuna, resides in the hearts of all beings." It is outside all this, that is, Brahma is outside all things of the world as the object of enjoyment (1). The Mundaka Upanishat also shows the contradictory characteristics of Brahma: "It is great, divine and unthinkable. It also appears subtler than the subtle. It is more distant than the distant. It also exists near within the body. To those who can see, It resides in the heart."

- 6. After speaking of the existence of Brahma within and outside all the world, the Upanishat proceeds to explain how men who are liberated in life, are united with Atma and know, Brahma, see Atma everywhere. He, the knower of Brahma, who sees all beings, that is, all things of the world which are parinamas of Mâyâ, in Atmd (âtmani), that is, as Âtmâ. That is, he who perceives that the Brahma Which exists in him as conscious Atmâ also exists as all the things of the world in the aspect of Mâyâ. He who sees Âtmâ in all beings, that is, who perceives that the Atmâ Who is in him is also the Atmâ in all things, like space in the cup, the curtain and so forth. Just as the distinctions of cup, curtain and so forth do not in reality make any distinction in the space in them, so distinctions of things do not make any distinction in Atmâ. He who perceives this does not therefor, that is, in consequence of this monistic perception, speak ill, because Atma is the seat of supreme love. It is because Jivas fail to perceive the One Atma in all things that failure to get happiness always and everywhere induces them to speak ill of things. Shruti says, "The one controller, the Atma in all beings, who makes one form into many. Perpetual happiness comes to the peaceful men who see Him in themselves and not to others"; "He who knows the Bliss of Brahma (2) is not afraid of anything"; and so forth. Smriti also says, "As the mighty air, moving everywhere, is seated in space, so know that all beings are seated in Me"; "He whose self is in Yoga (3), sees Atmâ in all beings and all beings in Atmâ. He sees the same everywhere"; "Supreme joy comes to this Yogî whose mind is peaceful, whose troubles have ceased, who is sinless and has become Brahma"; and so forth.
- 7. This Mantra repeats the purport of the preceding Mantra for clearly stating the absence of delusion and grief in him who sees non-duality. In whom (yasmin), that is, in which Atmâ, all beings have become Atmâ, that is, he who perceives all beings to be the One Principle, Atmâ. Grief and delusion caused by attachment, hatred and so forth are

<sup>(1)</sup> Everything is here conceived to have an inside and an outside. In fact, the thing itself consists of this inside and outside. The inside is Atmâ and the outside the object of enjoyment (bhogya).

<sup>(</sup>bhogya).

(2) The Bliss of Brahma means the Bliss which is Brahma. Bliss and Brahma are one and not two different things.

<sup>(3)</sup> That is, whose mind has attained samâdhi.

8. He encompassed the white, bodiless, painless, nerveless, pure and sinless. The Svayambhû, Who is omniscient, rules the mind and is omnipresent, properly distributed the desires among the eternal years.

possible only in those who do not know Âtmâ and perceive that many things exist, and not in those who know Âtmâ, are devoid of dualism and have a pure mind, free from desires. The Katha Upanishat says, "There is nothing manifold here. He who sees as if there is manifold existence here gets death after death," and this clearly indicates that only ignorant men, who see manifold existence, that return to sangsâra again and again on account of their being subject to grief and delusion. Those, however, who perceive the Monistic Principle are, on account of their being free from them, liberated from the wheel of sangsâra. Shruti says, "Just as pure water being poured into pure water becomes the same, so, O Gautama, becomes the Ätmâ of the Muni (1) who knows"; "It is Âtmâ. He who knows this himself enters into Âtmâ"; and so forth. Shruti also says, "If the person knows Âtmâ as 'This I am', for which desire and for whose purpose should he trouble his Atmâ with the troubles of the body?" "By knowing Him who is seen with difficulty, is hidden, exists entered into things, is seated in buddhi, exists in the cave and is ancient (2) and shining, by means of spiritual Yoga, the peaceful man forsakes joy and grief"; and so forth.

8. After speaking of the world as Atma and of the greatness of this knowledge, the Upanishat proceeds in this Mantra to show the saguna character of that Atma as body, Jiva and Ishvara and the nirguna character as the Kûtastha. He, Âtmâ, becoming Saguna, encompassed in the forms of body and Jîva. Encompassed whom? The white (shukra), that is, what is free from the dirt of Rajas and Tamas, shining. In the word nerveless, nerve stands for all instruments of work. Hence the word means inactive. Sinless, that is, devoid of the sangskâras of dharma and adharma. Shruti says, "The Purusha is shining, formless, existent with inner and outer objects, unborn, prânaless, mindless, white, supreme beyond what is supreme and undecaying (3)." These are the Svarûpa or primary characteristics of Brahma, indicative of Its Nishkala (4) aspect. The Mândûkya Upanishat says the same thing in determining the Fourth (5) State of Âtmâ, as, "The Fourth is considered to be He Who is unsecable, unusable, untakeable, undefinable, unthinkable, unspeakable, Whose existence is proved by the perception of one Atmâ in all conditions (6), in Whom all prapancha (7) ceases, Who is unchangeable, auspicious and non-dual." Nirguna Atmâ Who is pure Chit (8) is encompassed by Saguna Âtmâ by means of three bodies characterised by wakefulness, dream and sleep. Inspite of being thus encompassed the Atma is really bodiless; for, although He presides over bodies it is not possible for Him, on

<sup>(1)</sup> Muni means the meditative man.
(2) Vide ante, commentary on Mantra 5.
(3) "What is supreme and undecaying" is Prakriti which is supreme beyond its effects Nirguna Brahma is supreme beyond Prakriti out of which all Vikritis arise.

<sup>(4)</sup> Nishkala is unconnected with Kalâ or Prakriti. (6) The conditions of wakefulness, dream and sleep. (8) Consciousness.

<sup>(5)</sup> Chaturtha or Turiya. (7) The phenomenal world.

account of His having no connection with gunas, to be endowed with the characteristics of bodies. The Chhândogyopanishat says, "O Maghavan, this body is mortal, in the grasp of death; it is the seat of this immortal bodiless Atmà. Good and evil influence him who has a body. Good and evil do not forsake a thing which has a body. But good and evil do not touch that which has no body." The meaning is that Atmâ as Nirguna Kûtastha is bodiless and as Saguna Iîva is possessed of body. The pure consciousness of Saguna Atmâ is more or less suppressed by the gunas in Himself and thus He becomes a Jiva and a body. Nirguna Kûtastha Atmâ is encompassed by these Jîva and body aspects of Saguna Atmâ. It is the opinion of all Upanishats that only one Principle exists and nothing else. This principle is Brahma which is consciousness. Hence the whole world is consciousness. In creation this consciousness appears in every body both in perfection and in imperfection. In perfection it is Kûtastha and in imperfection it is Jiva and body. How does perfect consciousness become imperfect? Because of its unbeginning Creative Shakti (1), possessed as it is of inscrutable Shaktis. Is this Shakti consciousness or something different from consciousness? She (2) is consciousness on account of there being actually no difference between a Shakti and the possessor of a Shakti. How does Creative Shakti who is consciousness take away (3) consciousness? We have said, because Brahma is possessed of inscrutable Shaktis. The Aitareya Upanishat also says, "This heart (4) and mind, this consciousness, Ishvarahood, scientific knowledge, true knowledge (5), intelligence, sight, sustenance, thinking, talent, sorrowfulness, remembrance, determination, perseverence, vitality, desire, dominance—all these are the names of true knowledge. This is Brahma, this is Indra; this is Prajapati. All these Devas, these five Mahabhûtas. namely, earth, air, space, water and fire, and those small and other creatures; the causes and the rest, namely, those born of eggs, those born of the womb, those born of moisture and those springing out of the soil-horses, kine, men, elephants, whatever living animals walk or fly and whatever is immovable—all this derives its existence from knowledge, is established in knowledge. The world is derived from knowledge, established in knowledge. Knowledge is Brahma." It is owing to the Karmik impressions of Jîvas consisting of desires for enjoyment that the phenomenal world (6) appears in Vyâvahâra as unconscious. Under the influence of impressions Jîvas desire enjoyment, and the phenomenal world of enjoyment appears for the satisfaction of these desires. It is owing to the imperfect consciousness of Jîvas that they desire enjoyment and regard the phenomenal world as unconscious and enjoyable. Hence impressions are the cause of Jîvas' imperfect consciousness. The impressions are composed of gunas and evolved (7) out of gunas. Mâyâ, the Gunamayî Creative Shakti of Brahma, covers Her own perfect consciousness in the aspect of Karma and Karmic impressions and appears as Jiva and so forth. Shruti says, "The Chhandas (8), Yajnas, Kratus (9), Vratas (10), the past, the future and

(3) Literally, reduce.

<sup>(1)</sup> Srishtishakti.

<sup>(2)</sup> Srishtishakti.

<sup>(4)</sup> Heart (hridaya), the seat of buddhi. (5) Consciousness-Sanginâna.

Scientific knowledge-Vijnana. (6) Phenomenal world—prapancha.(9) Kratus are a class of yajnas.

Ishvarahood-Ainâna.

True knowledge—Prajn**â**na. âma. (8) Chhandas—Vedas. (10) Vratas are vows such a Chândrâyana.

all that (5) the Vedas speak of, as Mâyî (6) creates this universe, the other is bound to it by Mâyâ; know Mâyâ to be Prakriti and Mâyî to be Maheshvara (7). It is by His limbs (8) that all this world is pervaded"; and so forth. This is Brahma's creative play. "He desired I shall become many for creation. He performed tapas. Performing tapas He created all this, everything that is in the world. Creating it He entered into it." This Shruti proves that the creation is derived from desire, that is, karmik-impression, and tapas, that is, knowledge. Hence there are two aspects of Mâyâ, who may also be called Creative Shakti, Mûlaprakriti of Saguna Brahma, namely, the aspect of desire and the aspect of knowledge. In the aspect of desire She is composed of the three gunas and in the aspect of knowledge She is consciousness. As composed of the three gunas, She is the cause of the gross, subtle and causal bodies and, as consciousness, She is the cause of all sensations and perceptions in the bodies. The three gunas also are not different from consciousness. In dissolution they exist in the form of Brahma. Shruti says, " Then (9) the One (10) lived windless (11), united with Prakriti. Nothing existed besides It"; "O good one, this world existed before as existence, one and without a second"; and so forth. At the end of dissolution also the gunas exist as consciousness, in a state of equilibrium, as the self of Îshvara (12), for which Îshvara is possessed of the qualities of omniscience, rulership and so forth. Shruti says, "They (the Yogîs) saw the Shakti who is the Deva (13), hidden by Her own gunas," that is, the primary aspect of Creative Shakti in which She is perfect Brahma-consciousness is hidden when She appears as the three gunas. For the purpose of creation this Bhagavati Shakti forsakes, in part, the state of equilibrium and homogeneity (14), and becomes heterogeneous as three gunas by virtue of Her possessing inscrutable powers. Hence the world, in which She, again, enjoys as Jîva owing to Her connection with the gunas in inequilibrium and rules everything as Ishvara owing to Her connection with the gunas in equilibrium. Never do the gunas exist separated from consciousness, because consciousness is all-pervading. Hence the theory of their being different from consciousness becomes untenable, as also for the reason that at the end of dissolution they appear out of Brahma, Which is consciousness, and, again, at dissolution merge into It. Shruti says, "This Supreme Brahma is sung. In It the three are well-establ shed. It is also Akshara." The three are object of enjoyment, enjoyer and director (15), and Akshara, that is, the Undecaying One, is Nirguna Brahma. After speaking of the encompassing character of Saguna Atmâ as body and as Jîva, the Mantra proceeds to speak of Him as Director. Svayambhû, that is, He who becomes Himself, causeless. By virtue of His being possessed of inscrutable powers He Himself appears as Ishvara and as the world. Omniscient, that is, He who sees everything...

<sup>(5)</sup> The present is included in this "all that".(6) Maheshvara—Supreme İshvara. The highest creator. (6) Mâyî-possessor of Mâyâ.

<sup>(8)</sup> Limbs—avayava, parts. Although Maheshvara is impartible, parts are attributed to Him in the analogy of diversities in the world.

(9) Then—in dissolution.

(10) One—Brahma or Purusha.

<sup>(11)</sup> Windless—breathless. Brahma existence does not require breathing. Breathing is a physical characteristic, dependent on the existence of air and the body. In dissolution, however, nothing exists save Brahma-existence

<sup>(12)</sup> Îshvarâtmanâ. (13) The Deva here is Shining Brahma. (14) Eka (15) Director—prerayitâ or niyantâ: He who directs and controls all enjoyment.

9. Into blinding darkness they enter who practise avidyâ. Into even greater darkness they who are attached to vidyâ.

This indicates that He presides over the causal body. Rules the mind -this indicates that He presides over the subtle body. Omnipresent, that is, exists on all sides. The original is  $paribh\hat{u}$ . It may also mean, exists above (pari—upari) all things. This indicates that He presides

over the gross body also. (2)

Properly (Yâthâtathyatah), that is, as it should be. Desires (arthân), that is, impressions of Karma performed for welfare in the next world. Years stand for time. Eternal years means eternal time. Time is thus spoken to be eternal. The Prashnopanishat says, "The year is Prajâpati. He has two paths, southern and northern. Those who perform Yajnas and so forth attain the Lunar Loka. These return again. Hence these rishis who desire progeny go to the south(3). And those who seek Atma by brahmacharyya (4, faith(5) and vidya (6) go to the Sun by the northern path(7)." Here also Shruti places the Karmas of men in Prajapati who personates the year, month, day and night.

9. This and the following Mantras explain the varieties of those Karmas and where they are respectively placed. Karma for the next world is of two kinds, namely, that which causes return to this world and that which gives immortality. The wiseman who knows Brahma and perceives non-duality, or "who sees all beings in Atma and Atma in all beings" and "in whom all beings have become Atma," there is nothing he has got to do, for he has no necessity and no hankering for the next world. He becomes liberated even in this world and even if he does Karma it does not bind him. This has been said in the Second Mantra. Shruti says, "When all the desires resting in his heart are removed, then the mortal becomes immortal and tastes of Brahma here"; "When the seer(8) sees the shining Purusha who is the doer, lord and source of Brahmâ, then the wiseman is washed of virtue and sin and, spotless, attains supreme equanimity"; "He is the best of Brahma-knowers who sports in Atmâ and does (similar) (9) work"; "The desires of him whose desires have been gratified (10) and who has known Âtmâ all disappear even here (11)"; "Those who are devoted to Brahma are merged in Brahma and freed from birth"; and so forth. Smriti also says, "But the man who rejoices in Atmâ, is satisfied with Âtmâ, and is content in Âtmâ, for him there is nothing to do. For him there is no interest in things done in this world, nor any in things not done, nor does any object of his depend on any being"; and so forth. But every one is not entitled (12) to knowledge of Brahma, Which is eternal, pure, enlightened and liberated. Attachment (13) to Brahma is for wisemen (14) alone. The ignorant are attached to Karma. So long as the mind is not purified, there can not be perfection of knowledge.

(12) Adhikârî.

(11) In this life.

(13) Nishthâ.

(14) Inânî.

<sup>(2)</sup> The three aspects of Îshvara in which He presides over the causal body, subtle body and gross body are called Îsha, Sûtra or Hiranyagarbha, and Virât or Vaishvânıra.

(3) The Pitriyâna.

(4) Celibacy and all-round physical and mental purity.

(5) Shraddhâ.

(6) Devatâjnâna, the knowledge that Prajâpati is Âtmâ.

(7) The Devayâna.

(8) Jîva.

(9) Similar work is meditation, cultivation of knowledge, vairâyga (dispassion) and so forth.

<sup>(10)</sup> That is, who has no more desires.

The mind is not purified so long as there is not an end of desires. Desires cannot cease so long as Nishkâma (1) Karma is not practised. Hence ignorant men who seek liberation should by all means practise Nishkâma Karma. Such ignorant men, however, as are thoroughly deluded and seek the happiness of a life in Heaven, perform the Karmas prescribed in Shruti and Smriti with a craving for their fruits and thus abide in ignorance(2). Their desires do not cease and their Sang-sâra(3) does not end. Shruti says, "The boys(4) who live in ignorance in various ways, think that their purpose has been fulfilled(5). Men who are devoted to Karma do not know (Âtmâ) through attachment. Hence their life in Heaven end and stricken by grief they then fall"; "The deluded men who consider yajnas and works of public utility as the best and do not know of any thing better, they enjoy on the surface of Heaven earned by their good deeds and thereafter enter into this or even a worse loka;" and so forth. Smriti also says, "Enveloped is knowledge by this constant enemy of the wise in the form of desire which is, O Kaunteya (6), insatiable like fire"; "The knowers of the three(7), the Soma-drinkers, the purified from sin, worshipping Me with sacrifice, pray for life in Heaven. They, ascending to the holy loka of the Lord of Suras (8, enjoy in Heaven the pleasures of Devas. They, having enjoyed the spacious loka of Heaven, their virtues exhausted, enter into the mortal loka. Thus following the Dharma enjoined by the three, desiring desires, they get birth and death"; and so forth. The ignorant men, however, whose minds being enlightened by Guru or Shastra, consider Heavenly happiness to be small, and, knowing Brahma to be bliss, wish for a permanent cessation of the sorrows of Sangsâra, and, thinking the Devas worshipped in various Karmas to be Brahma Itself, perform the duties of their castes and ashramas (9), they attain Brahma-loka(10) and become immortal. Hence there are two classes of men who are entitled to liberation, namely, those who are wise 11) and those who perform nishkâma Karma. Wisemen, who know the true aspect of Âtmâ, are established in liberation in life and, making happiness and sorrow the same(12), rejoice in Âtmâ and, in fact, live in Âtmâ. Leaving this would (13) they are liberated from body and merged in Brahma Which is consciousness. Although performers of nishkâma Karma do not realise the true aspect(14) of Brahma in Atmâ, they perceive that all forms of happiness end in sorrow. They thus acquire Apara Vairagya(15), characterised by a dislike for all objects visible and known from Shruti(16),

> (1) Selfless; with no purpose. (2) Avidyâ.

(3) Physical existence subject to birth and death.

(4) The word is indicative of foolish existence.
(5) That is, there is nothing beyond Karma, to which they are attached.
(6) Son of Kunti, Arjuna.
(7) The three, that is, three Vede (7) The three, that is, three Vedas. (8) The Lord of Suras is Indra.

(9) The âshramas, or stations of life, are four, namely, Brahmacharyya, Gârhasthya, Vânaprastha and Sannyâsa. Brahmacharyya âshrama is celibate boyhood in which the boy receives education in his preceptor's house. Gârhasthya âshrama is the station of family life up to the age of fifty. Vânaprastha âshrama is hermitage in the woods after the age of fifty. Sannyâsa Ashrama is the state of total renunciation of the world.

(10) Brahmaloka is the loka of Brahmâ.
(12) That is, having equal disregard for happiness and sorrow.
(13) That is, when they die. (11) Inani.

(14) Svarûpa. (15) Inferior Dispassion. See Pâtanjala Darshana.

(16) Objects known from Shrûti are heavenly objects to be acquired by Yajnas.

and having recourse to Yoga they reach the path of gradual liberation by nishkâma Karma. There in the Satya-loka(1), their minds being purified, they acquire Para Vairâgya(2), characterised by an equal view of happiness and sorrow, and a realisation of the monistic Brahma Principle and are liberated at the end of the Kalpa. Bhagavan Vâsudeva(3 says, "For a Muni who is seeking Yoga, Karma is said to be the means. For him when he is enthroned in Yoga, cessation from Karma is said to be the means"; "White and black, these are thought to be the world's everlasting paths. By the one he goes who returns not, by the other he who returns again. Knowing these paths, O Pârtha, no Yogî is deluded. Hence, O Arjuna, be fixed in Yoga in all times. The fruit of meritorious deeds, attached to the study of the Vedas, to Yajnas, to austerities and to charities, the Yogî surpasses them all by knowing this and goes to the first and supreme place(4)"; and so forth. Shruti and Smriti also say, "The peaceful men who, living on alms in forests, practise tapas and shraddhâ, and wise men become taintless and by the solar gate go where lives the immortal Purusha of undecaying self" (5; "When dissolution comes at the end of the life of Brahmâ, all of them (6) along with Brahmâ, having attained Âtmâ, inter into the supreme state"; and so forth. They are wise men in comparison with those who consider yajnas and other Karma as the best, and not for having attained knowledge of monistic Brahma. Now, what is the necessity for such men as can perform nishkâma Karma to perform Karma at all? It is but reasonable that those who forsake fruits of Karma should forsake Karma as well and not perform Karma which, even if performed without desire for its fruits, will grant fruit to its performer in the shape of life in Brahma-loka by virtue of his knowledge(7) that it bears such fruit. There is the necessity on account of their minds being impure and for want of realisation of -Brahma. So long as the mind is impure and so long as Brahma is not realised, cessation of Karma (8) is not possible. Control (9) of the organs of action also does not bring about cessation of Karma owing to the restlessness of the mind, the impossibility of resting in Paramâtmâ, and the touch with objects. Such a mind is bound to do Karma and hence it is useless controlling the organs of action. Bhagavan(10) also has blamed forsaking of Karma. He has said, "Who sits controlling the organs of action, but dwelling in his mind on the obects of the senses, that deluded man is called a hypocrite"; "Perform you prescribed action, for action is better than inaction"; "Mayst thou not have attachment to inaction"; and so forth. In fact, those whose proper sphere(11) is Karma simply increase their mental impurity by forsaking it, for then the mind, freed from the activity of the organs of action, freely dwells on objects. It may be said, let their minds rest in vichâra (12) of the true aspect of Brahma. But that is not possible, because such vichâra can not take place in an impure mind. It is when the light of

The highest of the Seven Lokas, the seat of Brahmâ or Hiranyagarbha.
 Superior Dispassion. See Pâtanjala Darshana
 Shrîkrishna in the Gîtâ.
 Brahmahood First, because Brahma is the cause (kârana) of the world.

<sup>(5)</sup> Vide ante—Commentary on Mantra 3.
(6) Performers of nishkâma Karma whose minds have been thoroughly purified in Satyaloka and who have consequently attained perfect Brahmajnâna.

(7) This knowledge is derived from Shâstra.

<sup>(8)</sup> Naishkarmmya. (9) Nigraha. (11) Adhikâia.

<sup>(10)</sup> Shrîkrishna in the Gîtâ. (12) Discursive contemplation.

- 10. Different is said to be by vidyâ and different by avidyâ. This we have heard of peaceful men who have explained it to us.
- 11. Vidyâ and avidyâ, he who knows these both together, by avidyâ he surpasses death and by vidyâ tastes of immortality.

Brahma shines on the purified mind then that wiseman, who is liberated in life, lives by vichâra. The proper sphere of others whose minds are impure is Karma. Shruti says, "These are distant from and contradictory to each other, avidyâ(1) and what is known as vidyâ (2)." Here the term vidyâ means realisation of Brahma and not merely Devatâjnâna(3), because a combination of Devatâjnâna and avidyâ is possible. And this Karma purifies the mind when performed without desire for fruits, with resignation to Îshvara and with Devatâjnâna. Those who can fortunately acquire this purification in this life rise to the state of knowledge and enter into Brahmahood beyond all lokas. Those, however, who are not so fortunate attain Brahmaloka and there in course of time their minds are purified and they are established in knowledge.

Into blinding darkness (andhang tamas), that is, into the Pitriyâna path beginning in smoke and distitute of the light of Âtmâ, they enter who practise avidyâ. Avidyâ means ignorance, that is, pure Karma opposed to knowledge of Atmâ, sakâma (performed with desire for fruits) and destitute of Devatâjnâna. Shruti says, "These (4) who perform Yajnas and works of public utility and charities in villages get unto the smoke, from the smoke unto the night, from the night unto the other (5) fortnight, from the other fortnight unto the six months in which the sun travels south. They do not get unto the year. From the six months they attain the Pitriloka"; and so on. Into even greater darkness they enter who are attached to vidyâ, that is, to Devatâjnâna, to Panchâgnividyâ (6), to Devatâs with the knowledge that they are Brahma. They are attached to vidyâ but have forsaken Karma. The idea is that the fate of forsakers of Karma in the Pitriyâna path is darker than that of performers of Karma.

- 10. Such are the different fruits of vidyâ and avidyâ when practised separately, and the following Mantra (7) speaks of their different fruits when they are practised together. Of peaceful men (dhîrânâng) that is, from learned men, âchâryyas, who have explained it, that is, the subject of vidyâ and avidyâ, to us.
- This Mantia says what parts they separately contribute to produce this effect. Vidyå is Devatåjnåna and avidyå is Karma. He who knows, that is, practises, these both together, that is, practises avidyå enlightened by vidyå. Karma accompained by Devatåjnåna becomes free from the desire to enjoy heavenly happiness and is, consequently, nishkåma. Such being the case, by avidyå, that is, by Karma, he, the performer of such nishkåma Karma, surpasses death. Death here stands for the

<sup>(1)</sup> Karma, ajnâna. (2) Jnâna

<sup>(3)</sup> The general knowledge that the Devatâ worshipped is Brahma, that is, it is Brahma Which appears in the form of the different Devatâs whom people worship.

<sup>(4)</sup> Householders.
(5) Dark.
(6) The science of Five Fires explained in the Fitth Chapter of the Chhândogyopanishat.
The five fires are the firmament, cloud, earth, male and female. A Jîva's Karma makes him travel through these in the cycle of his reincarnation
(7) Mantra 11.

- 12. Into blinding darkness they enter who worship asambhûti. Into even greater darkness they who are attached to sambhûti.
- 13. Different is said to be from sambhava and different from asambhava. This we have heard of peaceful men who have explained it to us.
- 14. Sambhûti and vinâsha, he who knows these both together, by vinâsha he surpasses death and by sambhûti tastes of immortality.

cycle of birth and death. By Karma he attains purification of mind and, through cessation of desire for enjoyment, becomes liberated from connection with the gross body which is the seat of enjoyment. And by vidyå, that is, by Devatâjnâna and by Brahmajnâna (1) which is its perfection, tastes of, that is, attains to, immortality, that is, Brahmaloka characterised by non-return to the mortal world and liberation at the termination of the Kalpa. Shruti says, "Those who know this (2) and those who, living in the forest, practise shraddhâ and tapas, they get unto the light, from the light unto the day, from the day unto the waxing (3) fortnight, from the waxing fortnight unto the six months in which the sun moves in the north, from the months unto the year, from the year unto the sun, from the sun unto the moon, from the moon unto the lightning. Thence that Purusha, who is not a man, takes him to Brahma (4). This is the Devayâna Path."

- 12. The above purpose is again set forth in this and the two following Mantras, with reference to the worship of the effect (Kâryya) and the cause (Kârana). Sambhûti is the cause of the world, that is, Saguna Brahma. What sambhavati (becomes), that is, appears as the effect, is sambhûti. Asambhûti is what is not the cause, that is, the effect, the world. In speaking of worship, by asambhûti are meant the Devatâs such as Agni, Vâyu and so forth, who identify themselves with the effects. Into blinding darkness, that is, the Pitriloka, they enter who worship asambhûti, that is, Agni and other Devatâs presiding over effects (Kâryyas), without knowing that they are in reality Îshvara and with desire for fuits. Into even greater darkness they enter who are attached to samblûti, that is, to Saguna Brahma or Ishvara who is the cause of the world. Karma being their proper sphere, abandonment of Karma consigns these men, who have no Brahmajnâna, to terribly dark lokas inspite of their Devatâjnâna.
- 13. Sambhava is sambhûti explained above. From sambhava means from worship of Saguna Brahma. From asambhava means from asambhûti, that is, from worship of Agni and other Devatâs presiding over effects. The rest is as before (Mantra 10).
- 14. Sambhûti is Saguna Brahma. Vinûsha means destruction, here that which is destroyed, namely, Agni and other Devatâs presiding over effects. Destruction is identified with what is destroyed because there is no difference between a quality and its possessor (5).

<sup>(1)</sup> Realisation of Brahma.
(2) This, that is, Panchâgnividyâ. Vide ante.
(3) Waxing, that is, bright.
(4) Brehma, that is, Brahmaloka.

<sup>(5)</sup> Quality—Dharma, Its possessor—Dharmî.

It is the same principle as that Shakti and the possessor of Shakti are the same.

- 15. By a golden vessel is the face of Truth covered. Do Thou, O Pûshâ, uncover it for him who is devoted to Truth, for sight.
- 16. O Pûshâ, Ekarshi, Yama, Sûryya, Prâjâpatya, remove the rays, withhold the tejas. Let me see that aspect of Thine which is the most beneficial. He who is that Purusha, He Lam.
- After speaking of the immortality of those who combine vidyâ with avidya or sambhûti with asambhûti, the Upanishat proceeds, in the guise of a prayer at the time of death, to show by what path that immortality is attained. This is done by these last four Mantras. By a golden vessel, that is, by the bright solar orb, is the face, that is, the aspect, of Truth, that is, Brahma (1) covered. Shruti says, "And the name of that Brahma is Truth". Shruti also says, "And this Golden Purusha who is seen within the sun, golden-bearded, golden-haired, golden all over from the toe-nails." The sense is that the aspect of Brahma, the Purusha (2) in the sun, is hidden from the sight of men by the shining orb. Shruti says, "The command is, the sun is Brahma." Do thou, O Pûshû, who is the poshaka, or supporter of Jîvas, by the dispensation of fruits of Karma, uncover it, that is, the face or aspect of Brahma. When Jivas rise from the gross body (3), Deva Pûshâ thereupon leads them to the paths they deserve by their Karma. Shruti says, "O Pûshâ, Lord of Path, we invite Thee to us, like a chariot, for work and gain of food"; "O powerful one, clear the paths for gain of food, conquer the obstructors, give fruition to our works"; "Be the charioteer (4) of our Yajna"; "O master of food, thou maintainest all mâyâs (5). O Pûshâ, may thy gifts here be beneficial"; and so forth. For him, that is, for me. For sight (drishtaye), that is, for seeing the Purusha in the sun who is Truth. This Mantra says that those who are devoted to truth attain the Purusha in the sun. From the sun they go to Brahmaloka. Shruti says "He becomes established in the sun full of tejas (6). As a snake is freed from its skin, so is he freed from sin and carried up to Brahmaloka by Sámas (7). He sees the Purusha (8) who is superior to this Aggregate Jîva (9' and resides in every body."
- 16. This Mantra speaks of Deva Pûshâ as the dispenser of the fruits of Karma and the possessor of the qualities of rulership and soforth of the world. O Pûshû, that is, maintainer of the world. O Ekarshi, that is, he who goes alone. There is none other in whose company or with whose help he guides Jîvas to their respective paths. Or, he is the fire called by the name Ekarshi. Shruti says, "The faithful shrotriyas (10) who perform their duties (11), are faithful to Brahma (12) and themselves

<sup>(1)</sup> Saguna Brahma.

<sup>(2)</sup> Person, the deity or consciousness which is the soul of the sun and presides over it. (3) That is, die. (4) That is, lead our religious works as a charioteer leads a chariot. (5) Sâyana explains mâyâ here as prajnâ, knowledge. (6) Light. (7) The Sâmaveda which represents three parts of Om. (8) Paramâtmâ. (9) Jîvaghana, Hiranyagarbha.

<sup>(8)</sup> Paramâtmâ. (9) Jîvaghana, Hiranyagarbha.
(10) Shrotriyas are those who have studied Shruti or Veda.
(11) The duties of their caste and Âshrama.

<sup>(12)</sup> Brahma here is Apara Brahma or Hiranyagarbha.

- 17. Now may the air become immortal air and this body reduced to ashes. Om, O kratu, remember, remember deeds; O kratu, remember, remember deeds.
- 18. O Agni, lead me to wealth by the good path, knowing, O Deva, all my deeds. Remove from me deceitful sin. offer thee an abundance of words of obeisance.

offer obtations to Ekarshi." And this fire, appearing as the deity presiding over the path, leads the hota (1) to Brahmaloka earned by him. O Yama, that is, he who controls the fruits of Jîvas' Karma. O Sûrjiya it is because Pûshâ leads Jîvas to their respective lokas according to the desire of the Sûryya-devatâ called Aditya that he is glorified by the name Sûryya. Or, Sûryya (sun, who is the source (2) of the world, appears as Devatâ Pûshâ to place Jîvas in their places according to their respective Karma, and hence Pûshâ is Sûryya. Shruti says, "O Pûshâ, the golden boats (3) of thine which move in the sea, in the firmament, by them thou goest in mission at the will of Sûryya." O Prâjâpatya, that is, son of Prajapati, so called because he maintains praja or people by making them come by the fruits of their Karma. The Sanghitâ Shruti (4) also says, "Son of Vimuch"—Vimuch is Prajâpati. Withhold the tejas, that is, the scorching aspect of Deva Aditya. Let me see, that is, so ordain that I may see, that aspect of Thine which is the most beneficial, that is, which is the seat of supreme good. Shruti says, "One is thy white, another is thy black—like dyau (6, thou hast these two aspects, day and night." He who is that Purusha, He I am—the supplicant's Devatajnana is shown hereby. He who is that Purusha, that is, the Aditya Purusha in the solar orb, Ile I am, and hence I pray to be united with him. Shruti says, 'The Purusha who is seen in the sun, He I am, verily He I am."

- 17. The prayer to Pûshâ ended, the man on feeling his prâna about to leave the body remembers the Karma, or work, which he has performed since birth and which will determine his path in the next world. Now, at the time of death, may the air, which is the prâna in my gross body, leave it and, become immortal air, that is, remain for ever as the prâna in the subtle body without ever again getting into a gross body. And may this body become reduced to ashes after death. Om is the symbol (pratîka) of Brahma, the Pranava which being the self of Truth should be uttered at the inception of every purpose. O kratukratu is sangkalpa, that is, purpose. The dying man addresses himself as kratu or purpose, because purposes being the cause of the Jivahood of Jîvas, Jîvas may be said to be made of them. Remember decds, that is, work done. Shruti says, "And verily the Purusha is made of purpose. As his purpose in this world is so he becomes after death." The repetition is for emphasis.
- 18. In this Mantra the dying man prays again. O Agni, the Devatâ presiding over fire, to whom I have offered oblations from my birth with the knowledge that thou art Ishvara. Lead me to wealth, that is, to

<sup>(1)</sup> Hotâ is he who performs homa.(2) Source—Savitâ.(4) Rigveda Sanghitâ. (3) Compare the golden boat of Charon. (5) Dyau-Sky or the Sun.

the attainment of the fruits of Karma, by the good path, that is, Deva-yâna Path, from which there is no return again. Deceitful sin is sin that prevents immortality. I offer thee an abundance of words of obeisance, that is, I bow to thee again and again, lead me by the Devayâna Path to Brahmaloka which is immortality.

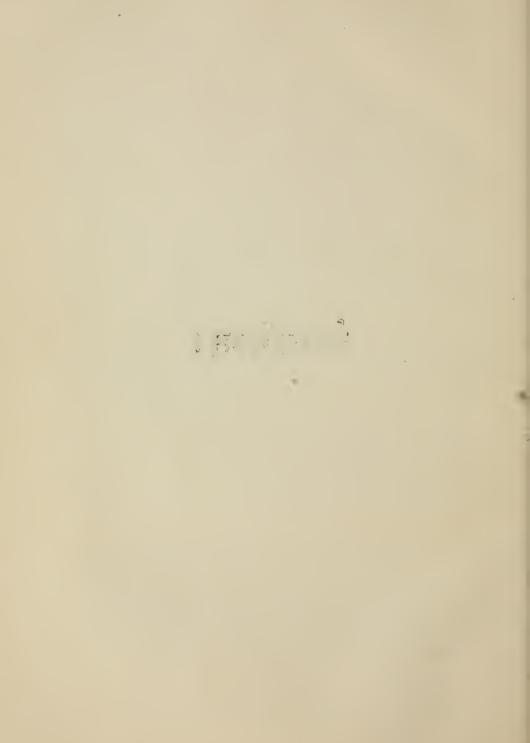
#### The concluding commentary.

In this Upanishat the First Mantra speaks of Brahma as pervading the world and that, thinking this, no one should crave for enjoyment. The knower of Atma who, knowing this, performs works with the sense that Âtmâ is everywhere, is not bound by those works. He becomes liberated in life and the conflict between Jnana (knowledge) and Karma (work) does not arise in his case. This is the purpose of the Second Mantra. The Third Mantra specifies the faithless, self-destructive men who are quite opposite of the knowers of Atmâ, the liberated in life, and who, for want of a life in the next world, come by, after death, a most terrible fate as insects, flies and the like. After specifying the fate of the faithless, the Upanishat, in the Fourth Mantra, speaks shortly of the two aspects, Saguna and Nirguna, of Atma and of His being the seat of all Karmas. In the Fifth Mantra the two aspects are more clearly set forth. The Sixth and Seventh Mantras speak of the Monistic perception and mental purity of the liberated in life, the knower of Ätmâ. The Eighth Mantra speaks of the Primary characteristics of Âtmâ as Kûtastha conciousness and of His Secondary Saguna characteristics when He appears as Jîva, Îshvara and body. The Mantras from the Ninth to the Fourteenth speak of the two kinds of fate of the faithful people whose minds are impure and knowledge insufficient. Among them the Ninth and Twelfth Mantras, beginning with "Into blinding darkness they enter," speak of the Pitriyana, characterised by a return to this world, as the lot of performers of Sakâma Karma and those who give up Karma without being entitled to give it up. The Eleventh and Fourteenth Mantras speak of Devayana, characterised by non-return to this world, as the lot of performers of Nishkâma Karma who combine Jnana with Karma and worship Saguna Brahma. The Mantras from the Fifteenth to the Eighteenth show, in the guise of the prayer of a dying man, the Devatâjnâna and knowledge of the true nature of Atma of him who is entitled to the Devayana Path.

Here ends the commentary on the Îsha Upanishat of the Vâjasaneya Sanghitâ by Satyânanda, seeking refuge in the feet of Shrî Sadguru (1). Om Guru.

<sup>(1)</sup> The characteristics of Sadguru are found in the following Mantra of obeisance to Him:—
"I bow to Sadguru who is Brahma-bliss, the grantor of supreme happiness; who is alone and knowledge itself; who is unaffected by pairs of opposities and like unto the sky; who is the aim of sayings like 'That Thou art'; who is one, eternal, dirtless and unmoving; who is the witness of all minds; who is beyond the reach of comprehension and free from the three gunas."

# ईशोपनिषत्।



#### सत्यानन्दक्ततभाष्यसमेता वाजसनेयसंहितास्यशुक्तयजुर्वेदीया

## ईशोपनिषत्।

सत्यानन्दक्ततभाष्यभूमिका।

## ब्रह्मादयं ज्ञानकृषं कर्त्तारं भोक्तारमीशम्। मूद्मं स्यूलतमं वन्दे जगत्कारणकारणम्॥

ईशावास्यमित्याद्यष्टादशमन्त्रविशिष्टायासुपनिषदि निष्कामी सुसुत्तृरेवा-धिकारी सुक्तिः प्रयोजनमात्मा विषय श्रात्मलचणप्रतिपादनेन मोचोपायनिर्दृशः सम्बन्धः। श्रात्मखरूपोपलिब्धरेव सुक्तिः। सा चोपलिब्धिश्चत्तग्रुडिसापेचा। चित्तग्रुडिश्च कर्ममापेचा। येषामात्मखरूपोपलिब्धर्जाता ते इहैव सुक्ताः, न तेषां कर्माण प्रयोजनं न कर्मादेषः। ये पुनरविश्चडिचत्त्वादनात्मविदस्तैश्चित्त-शुडिलाभार्थं निष्कामिणेष्वरार्पणबुड्या कर्म्य कर्त्तव्यं। इत्यं प्रकारेण कर्म्माणि कुर्व्वन् येषामिहैव जन्मनि चित्तश्चिर्जायते ते जीवन्मुक्ता भवन्ति देहान्ते चात्मः खरूपे विलीयन्ते। निष्कामकिष्मणां येषान्तु चित्तकलुषाणोहैव न स्वलन्ति, ते देहान्ते क्रममुक्तेः पन्यानं देवयानं प्राप्नुविन्ति । तत्र ते क्रमेण चित्तग्रहिं लब्धा ब्रह्मलोके तिष्ठन्याकल्पान्तं, कल्पान्ते च ब्रह्मणि विलीयन्ते । सर्ववेदान्त-सिद्यान्तसम्मतमेतत् सर्वे व्याख्यास्यामो मन्त्रार्थमुखेन ।

### र्द्रशोपनिषत्।

#### शान्तिपाठ:।

ॐ पूर्णमदः पूर्णमिदं पूर्णात् पूर्णमुदच्यते । पूर्णस्य पूर्णमादाय पूर्णमेवावशिष्यते ॥ ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ।

र्द्रशा वास्यमिदं सर्वं यत् किञ्च जगत्यां जगत्। तेन त्यक्तेन भुञ्जीया मा ग्रधः कस्यस्विद्वनम्॥१॥

#### सत्यानन्दक्तभाष्यम्।

चिद्र्पेण ब्रह्मणा परिष्टश्यमानं चयोपचयलचणं सर्व्वमेव चराचरं जगत्पदाधं श्राच्छादनीयं तद्वावभावितव्यमित्युच्यते, ईशा वास्यमिति । ईशा ईशिवा शास-िवा जगतः स्रष्टिस्थितिनाशकर्वा ईश्वरेणित्यर्थः । स च ईश्वरश्चैतन्यस्वरूपः कर्त्तृत्वस्वभावात् । "एष हि द्रष्टा स्प्रष्टा श्रोता द्राता रसियता मन्ता बोद्वा कर्त्ता विज्ञानात्मा पुरुषः । स परेऽचरे श्रात्मिन सम्प्रतिष्ठते"(१) इति श्रुतेः । तिनेश्वरेण जगद्वास्थमाच्छादनीयम् । जगत्पदार्थानां लौकिकष्टष्टी जगद्र्पत्वे सत्यिप परमार्थष्टशै तेषां चिद्रपत्वमवधार्थमित्यर्थः । श्रनन्ताचिन्त्यशिक्तसम्पत्रस्य ब्रह्मणो मायाशिकतिव जगद्रूपेण विवर्त्तयित । सा च शिक्तः शिक्तशिक्रमतोरभेद-त्वाद्ब्रह्माभेदहेतुत्वेन चिद्रूपिणी । सैव सत्त्वरजस्तमोगुणात्मिका जगदुपादानभूता मूलप्रक्ततिः । सा शिक्तरात्मनश्चिद्रूपत्वं नियस्य जङ्रूपेणाभिभवित जीवानां

<sup>(</sup>१) प्रश्नोपनिषत् धार

### कुर्वन्नेवेह कर्माणि जिजीविषेत् शतं समाः। एवं त्विय नान्ययेतोऽस्ति न कर्म लिप्यते नरे॥ २॥

कर्मभासस्मादनार्थं। वस्तुतस्तु जगित न किञ्चिज्ञड़मस्ति। "सर्वे खिल्वदं ब्रह्म. (१), "ग्राम वेदं सर्वे" (२), "पुरुष एवेदं विश्वं कर्मा तपो ब्रह्म परामृतं" (३), क्षिण्य एवेदं विश्वं कर्मा तपो ब्रह्म परामृतं" (३), क्षिण्य एवेदं विश्वं कर्मा तपो ब्रह्म परामृतं" (३), क्षिण्य प्रस्ते विद्यं विश्वं विरष्ठम्" (४) इत्यादिश्रुतिवाक्ये भ्यः। कर्मभास्त्वपरिपाक्षेन ग्रुडिच्ता ज्ञानिनः सर्वे जगद्ब्रह्मणाच्छादयन्ति ब्रह्मस्वरूपेण पश्चन्तीत्यर्थः। जगत्यां गतेः परिणामार्थत्वात् परिणामवत्सु पृथिव्यादिनोक्षेषु यत् किञ्च जगत् परिणामि। तेन तस्मात् सर्व्वणो जगतो ब्रह्मभावितत्वात् त्यक्तेन त्यक्तं यथा स्यात् तथा फलाकाङ्वात्यागेन अनात्मधारणाविवर्जनेन भुञ्जोथाः। कस्यस्तित् निजस्य परस्य वा धनं काम्यवस्तु मा ग्रुधः मा काङ्वीरित्यर्थः। स्विदिति निपातो निञ्चयार्थकोधकः। यदा सर्व्वं काम्यवस्तु चिद्रूपेण विभाति तदा तस्य काम्यवस्ति विनश्चतीति भावार्थः। भगवताप्युक्तं—

"प्रजहाति यदा कामान् सर्वान् पार्ध मनोगतान्। आक्रान्येवात्मना तुष्टः स्थितप्रज्ञस्तदोच्यते' द्रति(५)॥१॥

कुर्विति । यो नरः एवम्प्रकारेण सर्व्वं ब्रह्मे तिज्ञानसम्पत्नः सन् निष्कामेण फलाभिसन्धिराहित्येन कमाणोिन्द्रियव्यापाराणि कुर्व्वन् इह पृथिव्यां यतं समाः शतसंख्यकान् संवत्सरान् दीर्घायुःपरिमितं कालमपि जिजीविषेत् जीवितुः मिच्छेदिति सम्बन्धः । त्विय नरे युष्मत् शब्दव्यवहारेण नरमात्र उपलच्चितः । नान्यया नान्यः प्रकारः । इत एवम्बिधनिष्कामकम्मणोऽस्ति येन प्रकारेण कम्म न लिप्यते कम्मणा न लिप्स्यसे कम्मणकं न प्राप्स्यसि । श्रवात्मज्ञानिनो जीवम् ज्ञावस्था सूचिता । यावहेहधारणं विद्यते तावन्न कोऽपि ज्ञानी निष्क्रियो जीविदिन्द्रियादिसम्भवादारब्धकम्मवणाञ्च । तथाचीक्तं भगवतार्ज्ञुनं प्रति—

"न हि कश्चित् चणमपि जातु तिष्ठत्यकमीकृत्। कार्थ्यते च्चवमः कमी सर्वः प्रकृतिजैर्गुणैः ॥" दृति (६)

<sup>(</sup>१) कान्दोग्योपनिषत् ३।१४।१

<sup>(</sup>२) कान्दोग्योपनिषत् शरधार

<sup>(</sup>३) मुख्कोपनिषत् २।१।१०

<sup>(</sup>४) मुख्डकोपनिषत् रारा१२

<sup>(</sup>५) भगवङ्गीता २।५५

<sup>(</sup>६) गीता ३।५

#### असुर्थ्या नाम ते लोका अन्धेन तमसाहताः। तांस्ते प्रेत्याभिगच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः॥ ३॥

ननु ब्रह्मात्मविज्ञीवन् कः प्रक्ततिवशाद्दे हधमीनुरोधन लोकशिचार्थ कभाणि कुर्वत्रिप सर्वत्र ब्रह्मीव पश्यतीत्युक्तमादिमन्त्रेणेशावास्यमित्यादिना। काठकेऽप्यक्तं, "पुरमेकादशद्वारमजस्यावक्रचेतसः। अनुष्ठाय न शोचिति विसु-त्त्र विमुच्यते" इति(१)। स विमुक्त ग्रामज्ञानी यदि शतवर्षाखपि जिजीविषेत् तथापि न कर्ममणा लिपस्यते। सन् प्रत्ययो गौरवार्घः बहुतरकर्मानुष्ठानेनापि जीवना तस्य न कमीवन्ध इति दर्शयितुं व्यवहृतः। ज्ञानकमीणीर्विरोधोऽज्ञानां सकामनिष्कामकर्मपच्चे न ज्ञानिनामिन्द्रियादिव्यापारमात्रे ज्ञानिनामिन्द्रियादिव्यापारो न तत् कर्म यद्वभ्राति जीवं संसारद्रमे यथा भगवती वासुदेवस्य चात्रधर्म्भपालनं। "न मां कर्म्भाणि लिम्पन्ति न मे कर्मभाक्ते स्पृद्धां' (२), "ग्रात्मवन्तं न कर्माणि निवधन्ति धनन्त्रयं'(३), "सर्वभूतात्मभूतात्मा कुर्व्वत्रिप न लिप्यते"(४) इत्यादि स्रातिवाका भ्यः। "भिद्यते हृदयग्रन्थि श्विचन्ते सर्वसंगया:। चीयन्ते चास्य कर्माणि तस्मिन् दृष्टे परावरे"(५), "यदा सर्वे प्रमुचन्ते कामा येऽस्य हृदि स्थिता: I শ্বয় मर्च्योऽस्तो भवत्यत्र ब्रह्म समग्नुतं'(६), "यदा पथ्यः पथ्यते रुक्सवर्ण कत्तरिमोर्गं पुरुषं ब्रह्मयोनिम्। तदा विद्वान् पुरूषपापे विध्य निरञ्जनः परमं साम्यमुपैति" (७) इत्यादिश्रुतिवाक्ये भ्यश्व ॥ २ ॥

सम्यगासज्ञानलच्रणां जीवन्मुक्तावस्थामुक्का न भाति नास्ति चैत्रन्य इति सम्यगाः सज्ञानाभावलच्रणां मूढ़ावस्थामान्न, असुर्योति । सुरा ज्ञानिनोः न सुरा असुराः सम्यगासज्ञानिविद्यीनाः । "देवासुरा ह वै यत्न संयेतिरे''(८) इत्यादिच्छान्दोग्यो-पनिषद्वर्णित उपाख्याने "असुराः पाप्मना विविधः''(८) इत्युक्का तेषामासन्योः तिर्विद्यितं मूढ़ाहङ्काररूपं पापसभावं तमःस्वरूपत्वं निर्देशयति । काठकेऽपि,

<sup>(</sup>१) कठोपनिषत् रारा१

<sup>(</sup>५) मुख्डकोपनिषत् राराट

<sup>(</sup>२) गीता ४।१४

<sup>(</sup>६) कठोपनिषत् ३।२।१४

<sup>(</sup>३) गीता ४।४१

<sup>(</sup>७) मुख्कोपनिषत् ३। १।३

<sup>(</sup>४) गीता ५।०

<sup>(</sup>८) कान्दीग्योपनिषत् १।२।१

<sup>(</sup>१) कान्दोग्योपनिषत् १३।३।२-६

"अस्तीति ब्रुवतोऽन्यत्र कथं तदुपलभ्यते"(१), "अस्तीत्येवोपलअव्यस्तत्त्वभावेन चोभयो: । अस्तीत्यपलब्धस्य तत्त्वभावः प्रसीदिति'(२), इत्यत खरूपतटस्थोभय-लचणस्य ब्रह्मणोऽस्तित्वमनुपलव्या नास्तिकः सूचितः। गीताशास्त्रेऽपि, "प्रञ्-त्तिच निव्वत्तिच जना न विदुरासुरा:। न ग्रीचं नापि चाचारी न सत्यं तेषु त्रसत्यमप्रतिष्ठन्ते जगदाहुरनीखरं। त्रपरस्परसभातं किमन्यत कामहेतुकं। एतां दृष्टिमवष्टभ्य नष्टात्मानीऽल्पवुदयः। प्रभवन्त्रग्रकमीणः चयाय जगतोऽहिताः"(३) द्रत्यादि। त्रमुराणां स्वभावापत्रा लोका त्रमुर्था नाम लोका असुर्य्य इति नाम्त्राभिधानयोग्या:। यदा नामग्रव्दोऽनर्यक:। ते लोका लोकान्ते प्राप्यन्ते विशिष्टजन्मान्तररूपाणि कर्मभक्तानि। अस्थेन दृष्टिविरहितेनात्मच्योति:शून्येन मोहस्वरूपेण तमसावृता भवन्तीतिश्रेष:। तां-स्ते प्रेत्य इमं नरदेहं त्यता ग्रभिगच्छन्ति प्राप्नवन्ति । के ते ? ये के चाल-हनो जनाः। श्रात्मानं प्रन्तीत्यात्महनो बुहेर्मूढ्लादेहातिरिक्तो जरामरणरहितो बोधस्वरूप ग्रात्मा नास्तोतिभावयन्तो नष्टात्मानः। त्रिविधानि हि वर्म्मफलानि भवन्ति । यचिनायब्रह्मण्स्तटस्यमगुणभावस्योपासनरूपं वर्मा तपस्यादिविधौत-चित्तेने खरार्पण बुद्धा यदया सम्पादितं तद् चिरादिमार्गेण जीवं ब्रह्मलोकं नयति। यतः पुनराव्यत्तिर्ने विद्यते । ये त्वविश्रद्वचित्ताः स्वर्गसुखमेव परमं पुरुषार्थं मन्य-माना स्तदर्शमिष्टापूर्त्तादिकमाचरित सकामेन बुद्या तेषां तत् कर्म धूमादि-मार्गेण तान् नयति चन्द्रलोकं यतः पुनरावृत्तिर्भवती इ संसारे। ये पुनर्देशात-चिन्तका ऐहिकपरा मूढ़ास्तेषां न काचित् पारलीकिक गतिर्विद्यतेऽर्चिरादिमार्गण धूमादिमा गेंग वा, परन्तु तेऽविच्छेदेन पुन:पुनरावर्त्तनशीलानि जायखिम्बयखेति-कीटपतङ्गमशकादिचुद्रभूतानि भवन्ति। एषां जायस्विस्वयस्वभूतानां लोका त्रसुर्या त्रन्धेन तमसा पूर्णाज्ञानेनावृताः । "तपः यद्वे ये द्वापवसन्यरखे शान्ता विदांसी भैचचर्यां चरन्तः । सूर्य्यदारेण ते विरजाः प्रयान्ति यत्रास्तः स पुरुषो ह्मज्ययात्मा" (४), "इष्टापूर्त्तं मन्यमाना वरिष्ठं नान्यक्तुयो वेदयन्ते प्रमुढ़ा:। नाकस्य पृष्टे ते सुक्ततेऽनुभूत्वेमं लोकं हीनतरं वा विशन्ति" (५), "अधैतयोः पथोर्न कतरेण च न तानीमानि चुद्राख्यसक्षदावर्त्तीनि भूतानि भवन्ति जायख-

<sup>(</sup>१) कटोपनिषत् रा श १२

<sup>(</sup>३) गीता १६१७,८, र

<sup>(</sup>२) कठीपनिषत् २।३।१३

<sup>(</sup>४) सुग्डकोपनिषत् १।२।११

<sup>(</sup>५) मुख्कोपनिषत् १।२।१०

## अनेजदेकं मनसी जवीयो नैनदेवा आप्नुवन् पूर्वमर्षत्। तद्वावतोऽन्यानत्येति तिष्ठत् तिसाद्वपो मातिरिश्वा द्धाति ॥४॥

मियखेलेतत्तृतीयं स्थानं "(१), "न सम्पराय: प्रतिभाति वालं प्रमायन्तं वित्तमोहिन मूढ़ं। अयं लोको नास्ति पर इति मानी पुन:पुनर्वश्रमापद्यते मे"(२) इत्यादि-स्रुतिभ्य:। "शक्तकर्णो गतो ह्ये ते जगत: शाखते मते। एकया यात्यनाहत्ति-मन्ययावर्त्तते पुन:"(३), "आसुरीं योनिमापन्ना मूढ़ा जन्मनि जन्मनि। मामप्राप्यैव कौन्तेय ततो यान्त्यधमां गतिम्" (४) इत्यादिस्मृतिभ्यस्व ॥३॥

पूर्णज्ञानिनो जीवनात्रभावं पूर्णाज्ञानिनो जायस्विस्यस्वोपलचितमन्ध-तामिस्रभावञ्च दर्शयिता चिद्रूपिणो ब्रह्मणः स्वरूपतटस्थावस्थयोर्णिर्गुणसगुण-भावद्यं दर्शयति, अनेजदिति। अनेजत् एजृकम्पने, अकम्पमानं निश्चलमवस्था-न्तरविवर्जितं निर्गुणमेकमदितीयं सर्वेदा सर्वभूतेष्वे करूपं। श्रृङ्वचिनात्रस्ररूपे निर्गुणब्रह्मणि न कोऽपि भेदः सम्भवति खगतः खजातीयो विजातीयो वा। यदा तु तस्मिन् गुणसम्बन्धः प्रकटीभवति, तदानन्ताचिन्त्यम्तिसम्पन्ने परमेश्वरे खगतभेदा उपजायन्ते तटस्थलचणाः, तदुचते मनसो जवीय इति। मनउपलक्तिताना:करणाज्जववत्तरं सातिश्येन चञ्चलं परिवर्त्तनशीलञ्च। मन एव जगत्पदार्थेषु चञ्चलतमं मुहुर्मुहुर्विभिन्नवृत्तिरूपधारणात्। ब्रह्म तु मायारूपं स्तीक-त्यात्मणि सिस्चाचीभमुत्पाय तत्वोभमयं निरन्तरपरिवर्त्तनशीलं जगत् स्जित । "सोऽकामयत बहु स्यां प्रजायेयेति"(५), "श्रात्मा वा इदमेक एवाय श्रासीत्। नान्यत् किञ्चन मिषत्। स ईचत लोकान् नु स्रजा"(६), "एतस्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च । खं वायुर्ज्योतिरापः पृथिवी विश्वस्य धारिणी"(७) द्रत्यादिबहुतर्यतिवाक्येषु ब्रह्मणः सृष्टिकर्त्तृतं स्रष्ट्रयरूपत्वश्चोपदिष्टे । सृष्ठि-कर्त्तृतात् स्रष्टव्यरूपत्वाच ब्रह्म मनसोऽपि जववत्तरं । मनो यद्यहत्तिरूपं ग्रह्माति ब्रह्माग्रे तत्तदृवृत्तिरूपेणात्मानं स्रजति मनसः संस्कारानुसारेण कर्ममणलभोग-सम्पादनार्थं। नैनदुब्रह्म देवा द्योतनाहेवा द्रन्द्रियाधिष्ठाढदेवगणा त्राप्नवन्।

<sup>(</sup>१) कान्दोग्योपनिषत् ५।१०।८

<sup>(</sup>४) गीता पारइ

<sup>(</sup>२) कठोपनिषत् १।२।६

<sup>(</sup>५) तैत्तिरीयोपनिषत् राइ

<sup>(</sup>३) गीता १६।२०

<sup>(</sup>६) ऐतरेयोपनिषत् १।१

<sup>(</sup>७) मुग्डकीपनिषत् २।१।३

तेषां रजस्तमोमालिन्यात्। श्रुत्यन्तरेऽप्युक्तं, "स वित्ति विद्यं न च तस्यास्ति वेत्ता"(१)द्रति । काठकेऽपि, "पराच्चि खानि व्यत्वणत् खयम्भूस्तस्मात् पराङ्पश्यति नान्तरात्मन्" इति (२) । पूर्वमर्षत् मनस इन्द्रियाणाञ्च व्यापारेभाः प्रागेव गच्छत् तदर्थमात्मानं सृष्टिकार्ये नियोजयत् । उत्तञ्च काठके, "य एष सुप्तेषु जागर्त्ति कामं कामं पुरुषो निर्मिमाणः । तदेव ग्रुकं तद्ब्रह्म तदेवासृतमुच्यते । तसिँ ह्योकाः श्रिताः सर्वे तदु नात्येति कश्रन'' (३) इति । यदा यतो ब्रह्मीव मन इन्द्रियाणि स्रस्वयापारेषु प्रेरयति ततस्तत्तेभ्यः पूर्वमर्षत् गतं प्रेरकस्य प्राक्तियावस्वात्। तलवकार युती, "केनेषितं पतित प्रेषितं मनः केन प्राणः प्रथमः प्रैति युक्तः। क्रेनिषितां वाचिममां वदन्ति चत्तुः योतं क उ देवो युनिक्तः (४), "योतस्य योतं मनसो मनो यद् वाचो ह वाचं स उ प्राणस्य प्राणः चचुषश्चत्तः"(५) द्रत्यादिवाक्यानि ब्रह्मणः सर्वसंवेदनानां मूलखरूपत्वं प्रतिपादयन्ति । युत्यन्तरेऽपि, "एष हि द्रष्टा स्पृष्टा श्रीता घाता रसयिता मन्ता बोदा कर्त्ता विज्ञानात्मा पुरुष:। स परे-ऽचरे त्रात्मनि सम्प्रतिष्ठते '(६) दति । ब्रह्मणः सगुणनिर्गुणभेदेन विरुद्धिर्मातं प्रस्फ टियत पुनराह, तदिति। तदुब्रह्म धावतः क्रियावतः अन्यान् मनदन्द्र-यादीन् ऋत्येति ऋतिरिच गच्छिति। एवं सगुणभावमुक्का निर्गुणभावमुच्यते तिष्ठत् अचलत् निष्क्रियं अविकारि ब्रह्मतत्त्वम् । अदयस्य ब्रह्मण्यिनात्रस्य रूप-लात् न वस्वन्तरखरूपप्राप्तिः सन्भवति। परन्तु तस्याचिन्यम्तित्वात् सृष्टी मायारूपेणाविभाव: स्यात्। सा ब्रह्ममयो चिद्रूपिणी मायानादिकमीसंस्कारान् सम्बरजस्तमोगुणभावेन स्वात्मनि ध्रियते । ततः सा चिनायी मत्यपि गुणमयी। गुणाश्च चिच्छित्तिरेव दितीयतत्त्वाभावात्। पूर्णेचिनायं ब्रह्मे तित्तुगुणात्मिका-मायारूपेण जगत्सृष्टा तिसान् जीवभावं प्रपद्यते जगन्नीलासिद्वये। "इदं सर्व-मस्जत यदिदं किञ्च। तत् सृक्षा तदेवानुप्रविशत्" (७), "ग्रमदा ददमग्र ग्रासीत्, ततो वै सदजायत, तदात्मानं स्वयमकुरूतं (८) इत्यादि युतिवाक्य भाः। तिसान् ब्रह्मणि अपः कर्माणि धर्माधर्मे रूपाणि मातरिष्वा मातरि अन्तरीचे खयति गच्छतीति मातारिम्बा वायुः प्राणः दधाति धारयति। . क्रियात्मकः प्राणः स्वाययाणि कभाणि ब्रह्मणि स्थापयति तेषां परमार्थतस्तद्र पत्वात् ॥४॥

<sup>(</sup>१) स्रेतास्रतरोपनिषत् ३।१८

<sup>(</sup>२) कठोपनिषत् राशाश

<sup>(</sup>३) कठीपनिषत् राशाः

<sup>(</sup>४) केनोपनिषत् १।१

<sup>(</sup>५) केनोपनिषत् १।२

<sup>(</sup>६) प्रश्नोपनिषत् **४।** €

<sup>(</sup>७) तैत्तिरीयोपनिषत् राइ

<sup>(=)</sup> तैत्तिरीयोपनिषत् २।०

तदेजित तन्नैजित तहूरे तदन्ति । तदन्तरस्य सर्वस्य तदु सर्वस्यास्य वाच्चतः ॥ ५ ॥ यस्तु सर्वाणि भूतानि चात्मन्येवानुपग्यति । सर्वभूतेषु चात्मानं ततो न विज्गुप्सते॥ ६॥

ब्रह्मणो निर्गुणसगुणभेदेन विरुद्धभम्बन्तं विस्पष्टयति पूर्वमन्त्रार्थं पुनरुक्का, तदेजतीति । तत् ब्रह्म एजति चलति सिक्रयं भवति गुणसम्बन्धात् मायारूपेण । तत् न एजित निष्त्रियं तिष्ठति गुणसम्बन्धाभावात् पूर्णेचित्खरूपेण । तत् ब्रह्म दूरे निर्गुणस्वरूपेणेन्द्रियैर्भनसा वा अप्राप्यत्वात्। "यतो वाचो निवर्त्तन्ते अप्राप्य मनसा सह"(१) दतिश्रुते:। तत् उ श्रन्तिके तदेव ब्रह्म समीपे सगुणभावेन जगनायलात्। तत् अन्तरभ्यन्तरे चिनायात्मरूपेणास्य परिदृश्यमानस्य सर्व्वस्य जगत्पदार्थस्य । "त्रात्मास्य जन्तोर्निहितो गुहायां"(२), "तं दुर्दर्भं गूढ़मनुप्रविष्टं गुहाहितं गह्नरेष्ठं पुराणं"(३), "एको वशी सर्वभूतान्तरात्ना"(४), "य त्रात्मा सर्वान्तरः"(५) द्रत्यादिश्रुतिभ्यः। "ईश्वरः सर्व्वभूतानां हृद्देगेऽर्ज्जुन तिष्ठति"(६) इतिस्रतेश्व। तत् उ एव सर्व्वस्थास्य जगत्पदार्थस्य वाह्यतो भोग्यरूपेण। मुण्डक युताविप ब्रह्मणो विरुद्धधर्मावस्वं दर्भयति। "ब्रह्म तिह्व्यमचिन्यरूपं स्त्माच तत् स्त्मतरं विभाति । टूरात् सुटूरे तदिहान्तिके च पश्यत्सिहैव निह्नितं गुहायाम्"(७) ईति ॥५॥

सर्वस्यास्य जगतोऽन्तर्वाद्यतो ब्रह्मणः स्थितिमुक्का जीवन्मक्तानामात्मयक्तानां ब्रह्मविदां सर्व्वतासदर्भनं व्याख्याति, यस्त्विति । यसु ब्रह्मवित् सर्व्वाणि भूतानि मायापरिणामानि जगदस्तूनि चात्मनि चात्मखरूपेण यद्ब्रह्म मयि चितुखरूपेणा-त्मनावितष्ठते तदेव मायारूपेण सर्व्वभूतानीति अनुपश्यति उपलभते। सर्व्व-भूतेषु च त्रात्मानं भूते भूते य त्रात्मा चिद्रूप: स एव ममात्मा घटपटादि-ष्वाकाणवत्। यथा घटपटादिभेदे प्रत्युत चाकाणभेदो न स्थात् तथा भूतभेदे श्रात्मभेदो न स्यात्। य एतदुपलभते स ततस्तस्माद् दर्शनादद्वैतदर्शनहेतोः न विजुगुप्सते न निन्दते ग्रात्मनः परं प्रेमास्पदलात्। सर्व्वभूतेष्वद्वेतास्रोप-

<sup>(</sup>१) तैत्तिरीयोपनिषत् राटा१

<sup>(</sup>४) कठोपनिषत् २।२।१२

<sup>(</sup>२) कठोपनिषत् शारा२०

<sup>(</sup>५) बद्धदारख्यकोपनिषत् ३।४।१

<sup>(</sup>३) कटोपनिषत् १।२।१२

<sup>(</sup>इ) गीता १८। इर (७) मुख्कीपनिषत् ३।१।७

## यस्मिन् सर्वाणि भूतानि त्रात्मैवाभूट्विजानतः। तत्र को मोहः कः शोक एकत्वमनुपग्यतः॥ ७॥

लक्ष्यभावादेव जीवानां निन्दाप्रवृक्तिर्जायते सदा सर्व्यव सुखानवाप्तिहेतो:।
"एको वग्री सर्वभूतान्तरात्मा एकं रूपं वहुधा यः करोति। तमात्मस्यं येऽनुपश्यन्ति धीरास्तेषां सुखं ग्राश्चतं नितरेषां"(१), "ग्रानन्दं ब्रह्मणो विद्वान् न
विभेति कुतश्वन"(२) दत्यादिश्रुतिभ्यः। "यथाकाशस्थितो नित्यं वायुः सर्व्यतगो महान्। तथा सर्व्वाणि भूतानि मत्स्थानीत्युपधारयं'(३), "सर्व्वभूतस्थमात्मानं सर्व्वभूतानि चात्मनि। ईचित योगयुक्तात्मा सर्व्यत समदर्शनः"(४),
"प्रशान्तमनसं ह्योनं योगिनं सुखसुक्तमं। उपैति ग्रान्तरजसं ब्रह्मभूतमकल्मषम्"(५) दत्यादिस्मृतिवाक्ये भ्यश्व॥६॥

पूर्व्वमन्तार्थमनुवदत्यदैतद्रिनः शोकमोद्दापगमो विस्पष्टियतुं, यस्मितिति। यस्मिन् श्रात्मिन सर्व्वाणि भूतानि श्रात्मा एव श्रद्देतात्मतत्त्वमेव श्रभूत् श्रनुभूतः। विज्ञानतः श्रात्मतत्त्वन्नस्य एकत्वं श्रद्देतं श्रनुपश्यतः श्रनुभिवितः पुरुषस्य तत्र तस्मिन् श्रात्मिन को मोद्दः कः शोकः इति सम्बन्धः। श्रनात्मवित्सु बहुत्वमनुपश्यत्स्वेव रागद्देवादिजन्यशोकमोद्दी सभ्यवतः, न त्वात्मवित्सु दैतविवर्ज्जितेषु निर्मालचित्तेष्वकामिषु। "नेह नानास्ति किञ्चन, मृत्योः स मृत्युं गच्छिति य इह नानेव पश्यितः"(६) इति काठकश्रुतौ बहुत्वदिर्भनां मृद्दानामेव शोकमोद्दाधीनत्वात् पुनः पुनः संसाराञ्चतिरुच्यते। श्रद्देतदर्भिनस्य तद्मावात् संसारचन्नादिसुच्यत्ते। "यथोदकं श्रद्धे श्रद्धमासितं तादृगेव भवति। एवं सुनिर्विज्ञानत श्रात्मा भवति गौतमः" (७), "श्रात्मेव संविश्वात्मात्मानं य एवं वेद य एवं वेदः"(८), "स यो ह वे तत् परमं ब्रह्म वेद ब्रह्मौ व भवति"(८) दत्यादिश्रुतिभ्यः। "श्रात्मानञ्चेदिज्ञानीयादयमस्मीति पुरुषः। किमिच्छन् कस्य कामाय शरीरमनुसंज्वरेत्" (१०), "तं दुर्दशैं गूद्रमनुप्रविष्टं

<sup>(</sup>१) काठोपनिषत् २।२।१२

<sup>(</sup>२) तैत्तिरीयोपनिषत् राटा१

<sup>(</sup>३) गीता राइ

<sup>(</sup>४) गौता ६।२८

<sup>(</sup>५) गीता ६।२७

<sup>(</sup>६) कडोपनिषत् रारारर

<sup>(</sup>७) कठोपनिषत् २।१।१५

<sup>(</sup>८) मान्डूकोपनिषत् १२

<sup>(</sup>१) मुख्कोणनिषत् शशर

<sup>(</sup>१०) ब्रह्मदारस्थकोपनिषत् आक्षाः १२

स पर्य्यगाच्छुक्रमकायमव्रगमस्नाविरं शुद्धमपापविद्धम् । कविर्मनीषी परिभूः खयस्भूर्याघातव्यतीऽर्धान् व्यद्धात् शाख्वतीभ्यः समाभ्यः ॥ ८॥

गुहाहितं गह्वरेष्ठं पुराणं। अध्यात्मयोगाधिगमेन देवं मत्वा धीरो हर्षशोकी जहाति"(१) दत्यादिभ्यश्व ॥७॥

जगत त्रामरूपलं तज्ज्ञानस्य च महत्त्वमुक्का तस्यैवासनः गरीरजीवेखर-रूपै: सगुणलं कूटस्थरूपेण निर्गुणलञ्च दर्भयति, सेति। स त्रात्मा सगुण: सन् पर्थ्यगात् परिवेष्टितवान् समन्तादाच्छादितवान् ग्ररीररूपेण जीवरूपेण च। कं पर्य्यगात् ? शुक्रं शुभ्रं रजस्तमोमालिन्यरहितं युतिमन्तं । श्रकायमश्रीरं । अव्रणमञ्चरम्। अस्नाविरम् स्नावाः शिरा यस्मिन् न विद्यन्ते तमस्नाविरं शिरा-रहितं शिरोपलचितिक्रियासाधनरहितं निष्क्रियमित्यर्थः । शुद्धं पवित्रं । त्रपाप-विड' धर्माधर्मादिसंस्कारवर्जितम् । "दिव्यो द्यमूर्त्तः पुरुषः सवाद्याभ्यन्तरो ह्यजः । अप्राणो ह्यमनाः शुभ्यो ह्यचरात् परतः परः"(२) ईतिस्रुतैः । एतानि ब्रह्मणः स्वरूपलचणानि निष्कलभावसूचकानि। यदुत्तं माण्डुकाश्वतावात्मन-ञ्चतुर्घपादनिर्णये, "ग्रदृश्यमव्यवहार्य्यमगाद्यमलच्णमचिन्यमव्यपदेश्यमेकाता-प्रत्ययसारं प्रपञ्चोपश्मं शान्तं शिवमद्देतं चतुर्थं मन्यन्ते"(३)। निर्गुण: स ग्रुडचिद्रूप त्राला सगुणेनालना जाग्रत्स्वप्रसुष्ठितिचर्णेस्त्रिभः ग्रीरैराच्छा-द्यते। एवमाच्छादितोऽपि स त्राला त्रमरीर एव मरीराधिष्ठात्वेऽपि गुण-सम्बन्धाभावहितो: शरीरधर्ममग्रहणासमावात्। तदुत्तं छान्दोग्यसुती, "मघ-वमत्तंत्र वा ददं गरीरमात्तं मृत्युना तदस्यामृतस्यागरीरस्यात्मनोऽधिष्ठानम्, श्रात्तो वै सगरीर: प्रियाप्रियाभ्याम्, न वै सगरीरस्य सत: प्रियाप्रिययोरपह-तिरस्त्रश्ररीरं वाव सन्तं न प्रियाप्रिये स्पृश्रतः"(४)। श्रात्मनो निर्गुणकूटस्थ-रूपेणाशरीरत्वं सगुणजीवरूपेण सशरीरत्वमित्यर्थः। सगुणस्यात्मनः स्वभूत-गुणक्रियावणाच्छु बचिद्रूपतं खल्पाधिकं प्रच्छनीभवति ततस जीवतं गरीरत्व-चीपजायेते। निर्मुणः कूटस्थ ग्रात्मा सगुणस्यैतज्जीवगरीरभावाम्यामाच्छाद्यते। एकमेव तस्व विद्यते नान्यदस्ति किञ्चनिति सर्वीपनिषदां भतम्। तच ब्रह्म

<sup>(</sup>१) कठीपनिषत् १।२।१२

<sup>(</sup>३) माख्रुक्योपनिषत् ७

<sup>(</sup>२) मुख्डकीपनिषत २।१।२

<sup>(</sup>४) कान्दोग्योपनिषत ८।१२।१

चिद्रपं। ततिश्चद्रूपमेव सर्वं जगत्। सृष्टी सा चित् प्रतिदेहे पूर्णापूर्णभावाम्य-माविर्भवति। पूर्णभावेन सा कूटस्था अपूर्णभावेन जीव: शरीरञ्च। पूर्णी स भवत्यपूर्णी? श्रचिन्त्यग्रक्तेस्तस्या श्रनादिसृष्टिग्रक्तित्वात्। किं तच्छिति सिरेव चिद्रित्रा वा ? चिरेव सा ग्राति: ग्राति ग्राति मत्योरभेदत्वात्। कयं चिद्रिपिणी सृष्टिशिक्तायतन्यं इस्वीकरोति? उक्तमेव ब्रह्मणोऽचिन्त्यशिक्त-लात्। उत्तच्चैतरेयोषनिषदि, "यदेतबृदयं मनसैतत् सञ्ज्ञानमाज्ञानं विज्ञानं प्रज्ञानं मेधा दृष्ठिर्घृतिर्मतिर्मनीषा जितः स्मृतिः संकल्पः क्रतुरसः कामो वश दति सर्वाखिवैतानि प्रज्ञानस्य नामधेयानि भवन्ति । एष ब्रह्मीष इन्द्र एष प्रजापति-रेते सर्वे देवा द्रमानि च पञ्च महाभूतानि पृथिवी वायुराकाण श्रापो ज्योतींषीत्येता-नीमानि च चुद्रमित्राणीव। वीजानीतराणि चाण्डजानि च जारुजानि च स्रेदजानि चोद्भिज्ञानि चाम्बा गाव: पुरुषा इस्तिनो यत् किच्चेदं प्राणिजङ्गमं च पतित्र च यच स्थावरम्। सर्वं तत् प्रज्ञानितं प्रचाने प्रतिष्ठितं प्रज्ञा-नेत्रो लोक: प्रज्ञा प्रतिष्ठा प्रज्ञानं ब्रह्म"(१) इति । प्रपञ्चस्य यदावहारिक जड्लं तज्जोवानां भोगेच्छारूपकर्मसंस्काराद्ववति। संस्कारवशाज्जीवा भोगमिच्छन्ति, पुनस्तदिच्छापूरणाय भोग्यप्रपञ्चस्याविभीवः स्यात्। जीवानामपूर्णचिद्रावलादेव तेषां भोगेच्छा प्रपच्चे जड़त्वभोग्यत्वदर्भनच्च। ततः संस्कारा एव जीवानामपूर्ण-चिद्गावलस्य कारणानि । ते त्रिगुणात्मिकास्त्रिगुणपरिणामाः । ब्रह्मणो गुणमयी सृष्टिमित्तर्मायैव वर्मेक्पेण वर्मेजन्यसंस्काररूपेण च स्वकीयपूर्णचिज्ञाव-माच्छाद्य जीवादिभावमवाप्रोति। "कृन्दांसि यज्ञाः क्रतवो व्रतानि भूतं भव्यं यच वेदा वदन्ति । यस्रानायी स्जते विश्वमेतत् तस्मिं शान्यो मायया सनिक्डः । मायान्तु प्रक्रतिं विद्यान्मायिनन्तु महेष्वरं। तस्यावयवभ्तेसु व्याप्तं सर्वमिदं जगत्"(२) इत्यादिश्वतिभ्य:। एषा ब्रह्मणः सृष्टिलीला। "सीऽकामयत। बहु स्यां प्रजायेयेति। स तपोऽतप्यत। स तपस्तक्षा। इदं सर्वमस्जत। यदिदं किञ्च। तत् सृष्टा तदेवानुप्राविग्रत्''(३) इति युते: कामत: कर्म्मसंस्का-रात् तपसो ज्ञानाच स्टिरित्युपपयेत । तस्मात् स्टिशक्तेर्मायाया मूलप्रकतेः सग्णब्रह्मणो वा दिविधं रूपमस्ति कामरूपं ज्ञानरूपञ्च। कामरूपेण सा तिगुणात्मिका ज्ञानरूपेण चिग्मयो। तिगुणात्मिका सा स्थूलसूच्मकारण-गरीराणां कारणं, चिष्मयी सा गरीराधिष्ठितानां सर्व्वसंविद्नानां हितु:। विगणास न चित्रित्राः। प्रलये ते ब्रह्मखरूपेण तिष्ठन्ति। "श्रानीदवातं

<sup>(</sup>१) ऐतरियोपनिषत् ५।२-१ (२) स्रोतास्रतरोपनिषत् ४।८-१० (३) हैत्तिरीयोपनिषट राद्वार

#### मत्यानन्दक्षतभाष्यसमिता ।

स्वधया तदेकं तस्माडान्यत्र परं किं चनासं (१), "सदेव सोम्येदमग्र आसीदेक-मेवादितीयम्''(२) दत्यादि युतिभ्य:। प्रलयान्तेऽपि ते ईखरात्मना साभ्या-वस्थायां चिद्वपेणावतिष्ठन्ते यस्रात् सगुणब्रह्मण ईम्बरस्य सर्वज्ञलनियन्तृत्वादि-धर्माः। "ते ध्यानयोगानुगता अपम्यन् देवालमातिं खगुणैर्निगृदाम्"(३) इतियुते:। ते योगिन: देवात्मिकां ब्रह्मात्मिकां प्रक्तिं सृष्टिण्क्तिं स्वगुणै: स्वभूत-सत्त्वरजस्तमोगुणैः निगूढ़ाम् गुप्तस्वरूपां अपश्यन् इत्यर्थः। सा च भगवती म्रात्तः सृष्ट्रप्रधमंग्रतः साम्यावस्थामेकरसत्वं परित्यच्य विषमित्रगुण्रूपेणावि-भैवति स्वीययाचिन्त्यणक्त्या। ततो जगत् यस्मिन् सा पुनः विषम-गुणपसम्बन्धाज्जीवरूपेण भुनत्त्यविषमगुणसम्बन्धादीश्वररूपेण सर्व्वमेतच्छास्ति। न कदाचिद्गुणा यिद्विचास्तिष्ठन्ति चैतन्यस्य सर्व्वयापकालात्। ततस्तेषा चि-द्भिन्नत्वमप्रतिपन्नम् प्रलयान्ते चिद्रपिणो ब्रह्मण त्राविभीवात् पुनः प्रलये तिसान्नवसानाच। "उद्गीतमेतत् परमन्तु ब्रह्म तिसांस्वयं सुप्रतिष्ठा-ऽचरञ्च''(৪) द्रतिश्रुत:। त्रयं भोग्यं भोक्ता प्रेरियतिति यावदचरं निर्गुणं ब्रह्म। सगुणस्थात्मनः गरीरभावेन जीवभावेन चाच्छादयित्वसुक्का नियन्तृत्व-मुचते। कवि: क्रान्तदर्शी सर्व्वद्रष्टा। अनेन कारणगरीराधिष्ठाढलं स्वितम्। मनीषी मनस ईशिता नियन्ता। अनेन लिङ्गशरीराधिष्ठातृत्वं सूचितम्। परिभूः परि समन्तात् सर्वेषासुपरि वा भवतीति परिभूः। अनेन स्थूलशरीराधिष्ठाढलमपि स्चितम्। खयम्भः स्ययमेव भवतीति निष्कारणः। ई खररूपेण जगद्रूपेण वा स स्वयमेव भवत्यचिन्त्यशिक्तमस्वात्। स ईखरो यायातव्यतः ययाभवितुमईति तया ययातया यायातयाभावी यायातय्यं तदनुस्रत्य यायातव्यतः ययोचितभावे-नार्थान् कामान् परलोकार्थानुष्ठितकसीसंस्कारान् व्यदधात् विभच्य स्थापितवान् गाखतीभ्यो नित्याभ्यः समाभ्यः संवत्मरेभ्यः, संवत्मर द्रत्यपनचणं नित्याय कालायेत्यर्थः। अनेन कालस्य नित्यत्वसुक्तम्। "संवत्सरो वै प्रजापितः। तस्यायने दिचणञ्चीत्तरञ्च । तद् ये ह वै तदिष्टापूर्त्ते क्षतिमत्युपासते ते चान्द्रमसमेव लोकमभिजयन्ते। त एव पुनरावर्त्तन्ते। तस्मादेते ऋषयः प्रजाकामा दिच्छणं प्रतिपद्यन्ते । अयोत्तरेण तपसा ब्रह्मचर्येण अदया विद्ययाक्मानमन्विष्यादित्य-मभिजयन्ते" (५) द्रत्यादिप्रश्नोपनिषद्वाक्येषु संवत्सरमासाहोरात्रस्ररूपे प्रजापती जनानां कन्भाणि व्यवस्थीयन्ते ॥८॥

<sup>(</sup>१) ऋग्वे दसंहिता १०।१२८।२

<sup>(</sup>३) श्वेताश्वतरीपनिषत् १।३

<sup>(</sup>२) कान्दीग्योपनिषत् ६।२।१ (४) श्वेताश्वतरीपनिषत् १।७ (५) प्रश्नोपनिषत् १।८-१०

## अन्धं तमः प्रविशन्ति येऽविद्यामुपासते । ततो भूय द्रव ते तमो य उ विद्यायां रताः ॥६॥

किंप्रकाराणि तानि कभीणि कुत कुत्र च तानि व्यवस्थीयन्ते इति विशेषण वच्यति, अन्धं तम दत्यादिमन्त्रेषु । दिविधं हि पारलीकिकं कर्म्म पुनरावर्त्तन-विधायकमस्तत्वविधायकच । यसु ब्रह्मविद्दैतदर्शी "सर्वाणि भूतानि ग्रामन्ये-वानुपश्यति सर्वभृतेष चालानं " "यस्मिन् सर्वाणि भूतानि त्रात्मे वाभत्" न तस्य किञ्चित् करणीयं विद्यते प्रयोजनाभावात् परलोकसमुहाभावात्, सं दहैव मुक्तो भवति। कभागि कुर्वन्नपि न तस्य कभीवन्य द्रत्युत्तं दितीयमन्त्रे। सर्वे प्रमुचन्ते कामा येऽस्य इदि स्थिता:। यथ मर्स्योऽस्तो भवत्यत्र ब्रह्म समग्र ते" (१), "यदा पग्रा: पग्राते क्कावर्णं कर्त्तारमीगं पुरुषं ब्रह्मयोनिं। तदा विद्वान् पुरखपापे विध्य निरञ्जनः परमं साम्यमुपैति," (२) "त्रात्मक्रीड़ त्रात्मरति: क्रियावान् एष ब्रह्मविदां वरिष्ठः "(३), "पर्य्याप्तकामस्य क्रतात्मनसु इहैव सर्वे प्रविलीयन्ते कामाः"(४), "लोना ब्रह्मणि तत्परा योनिसुक्ताः"(५) द्रत्यादिय्तिभ्यः। "यस्वात्मरतिरेव स्यादात्मत्रप्तय मानवः। श्रात्मन्येव च सन्तुष्टस्तस्य कार्यं न विद्यते। नैव तस्य क्रतेनार्यां नाक्रतेनेह कश्वन। न चास्य मर्वभृतेषु कश्चिदर्शव्यपात्रयः" (६) इत्यादिस्मृतिभ्यश्व। न तु नित्यग्रडवुड-मुक्तब्रह्मज्ञाने सर्वेषामधिकारः। ज्ञानिनामेव ब्रह्मनिष्ठाज्ञानिनां कर्मानिष्ठा। यावत्र चित्तग्रुडिस्तावत्र ज्ञानसिडिः। यावत्र वासनाच्चयस्तावत्रचित्तग्रुडिः। यावन्न निष्कामकर्माभ्यासस्तावन वासनाच्यः। ग्रतएव मुक्तिकामिनामविदुषां सर्वया निष्कामकर्माभ्यास एव कर्त्तव्यः। ये त्वविदांसी मूढ़ाः खर्गवासजन्य-सुखाभिलाषिणस्ते श्रीतस्मार्त्तकमी।णि फलाभिसन्धित्सया विधायाविद्यायां वर्त्तन्ते। न तेषां वासनाच्यो न संसारनिवृत्ति:। "अविद्यायां बहुधा वर्त्तमाना वयं क्तरार्था इत्याभिमन्यन्ति वालाः। यत् किमीणो न प्रवेदयन्ति रागात् तेनातुरा: चीणलोकाश्वावन्ते" (७), "इष्टापूर्त्त मन्यमाना वरिष्ठं नान्यच्छेयो वेदयन्ते प्रमृढ़ा: । नाकस्य पृष्ठे ते सुक्ततेऽनुभूत्वेमं लोकं हीनतरं वा विशन्ति"(८)

<sup>(</sup>१) कठोपनिपत् राशिश

<sup>(</sup>२) सुख्डकोपनिषत् ३।१।३

<sup>(</sup>३) मुख्डकीपनिषत् ३।१।४

<sup>(</sup>४) मुख्कोपनिषत् ३।२।२

<sup>(</sup>५) श्वेताश्वतरोपनिषत् १।७

<sup>(</sup>६) गीता ३।१७-१८

<sup>(</sup>७) मुख्कीपनिषत् १।२। ट

<sup>(</sup>८) मुख्कोपनिषत् १।२।१०

द्रत्यादियुतिभाः। "त्रावृतं ज्ञानमितेन ज्ञानिनो नित्यवैरिणा। कामरूपेण कौन्तेय दुष्पूरेणानलेन च"(१), "त्रैविद्या मां सोमपा: पूतपापा यज्ञैरिष्टा स्वर्गतिं प्रार्थयन्ते । ते पुख्यमासाद्य सुरेन्द्रलोकमश्नन्ति दित्र्यान् दिवि देवभोगान् ॥ ते तं भुक्ता स्वर्गलोकं विशालं चीणे पुण्ये मर्त्तरलोकं विशन्ति। एवं त्रयोधर्म-मनुप्रपन्ना गतागतं कामकामा लभन्ते" (२) इत्यादिस्मृतिभावः। ये पुनरवि-दांसी गुरुशास्त्रीद्वासितचित्ताः स्वर्गसुखं सत्यं मन्यमाना ब्रह्मण बानन्दस्वरूपलं विचिन्ता संसारदु:खस्यात्यन्तिकोच्छे दिमच्छन्तः सर्व्वकमीस्पासितदेवतानां ब्रह्म-रूपत्वं विभाव्य वर्णात्रमोचितकमीणोखरार्पण्बुद्धा समाचरन्ति ते ब्रह्मलोकं प्राप्या-मृता भवन्ति । अतएव दिविधा हि मोचभाजिनः ज्ञानिनः निष्क्रामकिमीण्य। ज्ञानिन ग्रात्मखरूपमवगत्य जीवन्युक्तावस्थायां प्रतिष्ठिताः सन्तः सुखदुःखे समे कुलालारतय आलान्येवावतिष्ठन्ते। ते असाल्लोकात् प्रेत्य विदेहा-श्चिद्रपे ब्रह्माण विलीयन्ते। निष्कामकि मिण श्रामनि ब्रह्मस्वरूपमनवगत्यापि सर्वसुखानां दुःखग्रीषत्वमनुभूय दृष्टानु अविकविषयवितृष्णाक्षपापरवैराग्यमा-श्रित्य योगमवलम्बा निष्कामिण कमीणा क्रममुक्तेः पन्यानमारोहन्ति । तत्र ते सत्यलोके चित्तग्रहिवणात् परवैराग्यं सुखदुःखयो समदर्भनरूपं ब्रह्मादैतविज्ञान-निष्ठमवाप्य कल्पान्ते मुचन्ते। उत्तच भगवता वासुदेवेन—"ग्राक्रकोर्मूने-र्योगं कर्मा कारणमुच्यते। योगारूढ़स्य तस्यैव समः कारणमुच्यते" (३), "ग्रक्त-क्षणो गती ह्योते जगतः शाखते मते। एकया यात्यनावृत्तिमन्ययावर्त्तते पुनः॥ नैते स्ती पार्थ जानन् योगी मुद्यति कथन। तस्मात् सर्वेषु कालेषु योगयुक्ती भवार्ज्जुन ॥ वेदेषु यज्ञेषु तप:सु चैव दानेषु यत् पुख्यफलं प्रदिष्टम्। अभेर्रात तत् सर्वमिदं विदित्वा योगी परं स्थानसुपैति चाद्यम्" (४) द्रत्यादि। "तप:-यदे ये द्यापवसन्तारख्ये शान्ता विद्यांसी भैचचर्यां चरन्तः। सूर्यदारेण ते विरजा: प्रयान्ति यतास्तं स पुरुषो ह्यव्ययात्मा" (५), "ब्रह्मणा सह ते सर्दे संप्राप्ते प्रतिसञ्जरे। परस्यान्ते कतात्मानः प्रविश्चन्ति परं पदम्" (६) इद्यादिय् तिस्राति-भाय। ते विदांस दृष्टापूर्ते वरिष्ठं मन्यमानामपेचया नलदयब्रह्मज्ञानात्। ननु कथमेषां निष्कामकि भैणां कभैप्रयोजनं ? कभैपलसन्त्रासिनां कभैसत्र्यास एव युक्तः न कमी यत् निष्कामिण सम्पाद्यमानेऽपि किमीणः फलज्ञानात् फलमेव

<sup>(</sup>१) गीता श ३८

<sup>(</sup>४) गीता ८।२६-२८

<sup>(</sup>२) गीता श२०-२१

<sup>(</sup>५) मुग्डकोपनिषत् १।२।११

<sup>(</sup>३) गोता ६।३ (६) ब्रह्मसूचचतुर्थाध्यायततीयपादैकादशस्चभाष्ये यीमच्छङ्गराचार्य्यप्रतम्म तिवचनम्

प्रयक्कृति ब्रह्मलोकवासलचणम् । अस्ति प्रयोजनमविश्रद्वचित्तत्वादुब्रह्मोपलब्धा-भावात । यावचित्तमालिन्धं यावत्र ब्रह्मख्यातिस्तावज्जीवानां नैष्कर्मप्रां न समावति। नापि कर्म्मोन्द्रयनियहात्रैष्त्रमी सिद्धति मनसञ्जाञ्चल्यात् परमात्मनि स्थित्यसभावादु विषयसंसर्गात्। एतादृशं मनः कम्म करिष्यत्येव सृषा तस्मात् कर्मोन्द्रियनिग्रह:। भगवतापि कमीत्यागनिन्दा क्रियते, "कर्मोन्द्रियाणि संयस्य य ग्रास्ते मनसा सारन्। इन्द्रियार्थान् विमुढ़ात्मा मिष्याचार: स उचाते"(१), "नियतं क्रक् कमी त्वं कमी ज्यायो ह्यकमीणः" (२), "मा ते सङ्गोऽस्वकमीणि"(३) द्रत्यादिषु। फलतः कर्माधिकारिणां कर्मत्यागे चित्तमालिन्यं भूगं वर्दत एव कर्में न्द्रियव्यापारमुक्तस्य मनसः खच्छन्दविषयचिन्तनात्। ननु ब्रह्मस्वरूप-विचारे तेषां मनस्तिष्ठत्। तन अविशुर्डाचत्तेन तिंडचारासमावात्। यदा तु विश्रुद्धचित्ते ब्रह्मज्योतिः स्म्रिति तदैव स ज्ञानी स जीवन्युक्तो विचारेण जीवति। अपरेषां मलिनसत्त्वानां कर्माखेवाधिकारः। "दूरमेते विपरीते विष्ची अविद्या या च विद्येति ज्ञाता" (४) द्रतिय तै:। अत विद्यागब्देन ब्रह्मोपलब्धिरुचते न देवताज्ञानमात्रं देवताज्ञानस्याविद्यया समुचयसमावात्। तच कमी निष्कामे-नेम्बरार्पण्वद्या देवताज्ञानेन सम्पादितं चित्तं विशोधयति। वग्रेनेहैव तच्छु दिर्भवति ते ज्ञानभूमिकामारु हा लोकातीतं ब्रह्मपदं प्रविशन्ति। येषान्त न तद्भवति ते ब्रह्मलोकं प्राप्य तत कालेन विधीतचित्तमालिन्याज्जाने प्रतिष्ठीयन्ते।

श्रमां तम श्रामच्योतीरहितं पित्रयानं धूमादिमार्गं प्रविश्वन्ति येऽविद्याम-ज्ञानमात्मज्ञानपरिपित्य सकामं देवताज्ञानविर्ज्ञितं केवलं कम्मं उपासते श्राच-रिन्त । "श्रथ य इमे श्राम इष्टापूर्त्ते दत्तमित्युपासते धूममिभसभविन्त धुमा-द्रात्तिं रात्तेरपरपचमपरपचाद् यान् षड् दिचिणैति मासांस्तान् नैते संवत्सरमिम-प्राप्नविन्त । मासेभ्यः पित्रलोकं"(५) इत्यादिश्वतेः । ततस्तस्मात् तमसो भूय दव श्रधिकमेव ते तमः प्रविश्वन्तोतिश्रेषः । ये उ ये तु विद्यायां देवताज्ञाने पञ्चाग्निविद्यायां देवतासु ब्रह्मबुद्धा रताः परन्तु कम्मत्यागिनः । पित्रयानपथि कम्मत्यागिनां गतिः किम्भणां गत्यपेचा मूढ़तरा भवतीत्यर्थः ॥८॥

<sup>(</sup>१) गीता ३।६

<sup>(</sup>४) कठोपनिषत् १।२।४

<sup>(</sup>२) गीता शप

<sup>(</sup>५) कान्दीग्यीपनिषत् ५।१०।३ ४

<sup>(</sup>३) गीता २।४०

यन्यदेवाहर्विद्ययाऽन्यदाहरविद्यया।
दति शुश्रुम धौराणां ये नस्ति चचित्रि ॥१०॥
विद्याञ्चाविद्याञ्च यस्तदे दोभयं सह।
यविद्यया मृत्यं तौर्त्वा विद्ययामृतमञ्जूते ॥११॥
यस्यं तमः प्रविश्व नि येऽसम्भूतिमुपासते।
ततो भूय द्रव ते तमो य उ सम्भूत्यां रताः ॥१२॥

पृथक्षतयोर्विद्याविद्ययोरिदं पृथक्षतलं समुचितयोरिप तयोः परमन्त्रो-ज्ञिखितं पृथक्षतल्वमाचार्येक्तं । अन्यदेव पृथगेवाद्वदन्ति विद्यया अन्य-दाद्वरविद्यया । इति मतं श्रश्रम वयं श्रुतवन्तः धीराणां पण्डितानां आचार्याणां ये आचार्या नोऽसाभ्यं तत् विद्याविद्याविषयं विचचचित्रे व्याख्यातवन्तः ॥१०॥

विद्याविद्ययोग्कतानुष्ठानेन महत्फलमुपजायते। तत्फलजनने तयोः पृथक्लेन किं साफल्यमस्ति ? तदुक्तं विद्येति। विद्याञ्च देवताज्ञानञ्चा-विद्याञ्च कमं च यस्तदुभयं विद्याविद्ये वेदाचरित सह एकत्रेण विद्योज्ञासिताम-विद्यामाचरतीत्यर्थः। देवताज्ञानसहस्रतं कमं स्वर्गसुखलाभेच्छाविवर्ज्ञितं सिविष्कामं भवति। तथा सित स निष्कामकमा अविद्यया कमंणा मृत्यं तोर्च्वा मृत्युमित्युपलचणं जन्ममृत्युचक्रमतिक्रम्य कमंणा चित्तग्रुडिमवाप्यभोगेच्छाराहित्याद्भोगचेत्रस्थूलगरीरसम्बन्धाहिमुक्तः सित्रत्यर्थः। विद्यया देवताज्ञानेन तज्ज्ञानोत्कर्षण ब्रह्मज्ञानेन च अमृतमपुनराष्ट्रत्तिलचणं ब्रह्मलोकं कल्यान्ते मोचञ्च अश्रुते प्राप्नोति। "तद्य ईस्यं विदुः ये चेमेऽरण्ये यडातप दत्युपासते तेऽचिषमित्रसम्बन्त्यर्चिषोऽहरक्च आपूर्य्यमाणपच्चाद् यान् षड़ दङ्ङेति मासांस्तान्। मासभ्यः संवत्सरं संवत्सरादादित्यमादित्याचन्द्रमसं चन्द्रमसो विद्युतं तत्पुक्षोऽमानवः स एनं ब्रह्म गमयत्येष देवयानः पत्या"(१) इति श्रुतेः ॥११॥

उत्तमर्थं पुनः कार्य्यकारणोपासनव्यपदेशेनोपदिश्रति, ग्रन्थं तम इति। सगुणब्रह्म जगतः कारणं सम्भूतिवी। सम्भवति कार्य्यकृपेणाविर्भवतीति सम्भूतिः। यच कार्य्यं जगत् तदसभूतिरकारणम्। उपासनस्थले कार्य्याभिमानिन्यो

<sup>(</sup>१) कान्दोग्योपनिषत् ५।१०।१-२

अन्यदेवाहः सम्भवादन्यदाहरसम्भवात् । दति शुश्रुम धीराणां ये नस्तिहचचित्रि ॥१३॥ सम्भूतिच विनाशचैव यस्ति दोभयं सह । विनाशेन सृष्युं तीर्त्वा सम्भूत्याऽस्तमञ्जुते ॥१४॥ हिरग्मयेन पावेण सत्यस्यापिहितं सुखम् । तत्त्वं पूषद्वापात्तगु सत्यधमाय दृष्टये ॥१५॥

देवता एव बोड्या यथाग्निर्वायुरित्यादयः। अन्धं तमः पित्रलोकं प्रविग्रन्ति ये असम्भूतिं कार्य्यदेवता अग्नगदोनुपासते तत्तद्रूपेण तेषामोखरस्वरूपमनवगत्य फलकामनया। ततो भूय एव तमः प्रविग्रन्ति ये उ सम्भूत्यां जगत्कारणे सगुणब्रह्मनीखरे रताः। देवताज्ञाने सत्यपि ब्रह्मज्ञानविह्नीनानां कर्म्माधि-कारिणां तेषां कर्मत्यागाद्वोरतामसिकलोकप्राप्तिः॥१२॥

समावात् समार्तः सगुणत्रह्मोपासनादित्यर्थः। असमावादसमार्तः कार्यः देवतानामग्नादीनासुपासनादित्यर्थः। अन्यत् पूर्वेबत् ॥१३॥

सम्भूतिं सगुणब्रह्म । विनाशं विनाशं याति यः स विनाशः कार्य्यवर्गीऽग्नरा-दयः कार्य्यदेवताः तान् । विनाश एव यो विनम्यति धर्माधिर्माणोरभेदात् । द्रन्यत् पूर्व्ववत् ॥१४॥

विद्याविद्ययोः सम्भूत्यसम्भूत्योवां समुचयकारिणामभृतत्वमुक्किन्य केन मार्गेण तदभृतत्वं भवति मृत्युकालीनप्रार्थनाक्कलेन तत् प्रदर्भयति चतुर्भिमन्त्रे- हिरण्पयेनपात्रेणेत्यादिभिः। हिरण्पयेन हिरण्यं ज्योतीरूपं तन्मयेन ज्योति मीयेण पात्रेणाक्कादकेन सण्डलेन सत्य ब्रह्मणः। "तस्य ह वा ब्रह्मणो नाम सत्यं" (१) इति युतेः। अपिहितमाक्कादितं मुखं मुखोपलित्ततं खरूपं। "अय य एषोऽन्तरादित्ये हिरण्पयः पुरुषो दृष्यते हिरण्यसम्युर्हिरण्यकीय याप्रनखात् सर्व्यपव सुवर्णः" (२) इति युतेः। ज्योतिर्मयेन मण्डलेनादित्य- पुरुषस्य ब्रह्मणः खरूपमाक्कादितम् लोकदृष्टिवहिष्कृतमित्यर्थः। "यादित्यो ब्रह्मत्यादेशः" (३) इति युतेः। तत् मुखं ब्रह्मस्वरूपं त्वं पृष्वन् कर्म्मफलविधानेन

<sup>(</sup>३) कान्दोग्योपनिषत् भाशि

<sup>(</sup>८) कान्दोग्योपनिषत् शरशर

<sup>(8) ,,</sup> १।६।€

## पूषज्ञेकर्षे यम सूर्ष्य प्राजापत्य व्यूह रश्मीन् ससूह तेजो यत् ते रूपं कल्यागतमं तत्ते पश्यामि योऽसावसी

पुरुषः सोऽहमस्मि ॥१६॥

जोवानां पोषक । यदा जोवाः स्यूलगरीरेभ्य उत्कामिन्त तदा तदनन्तरं देवः पूषा तान् स्वस्क मीं चितान् मार्गान् प्रापयित । "वयमु त्वा पयस्पते रयं न वाजमातये, धिये पूषनयुज्मिहं"(१), "वि पयो वाजमातये चिनु हि वि मधो जिह, माधंतामुय नो धियः"(२), "रयो म्हतस्य नो भवं"(३), "विखा हि माया अविस् स्वधावो भद्रा ते पूषित हरातिर लुं (४) द्रत्यादि युतिभ्यः । अपात्रणु अनाच्छादितं कुरु । सत्यधमाय सत्यं धर्मा यस्य मोऽहं सत्यधमा तस्मै सत्यधमायिताय मद्यम् । किमधं १ दृष्टये सत्यस्य स्वयादित्यपुरुषस्य प्रत्यचत्वाय । अनेन मन्त्रेण सत्यधमानामादित्यपुरुषप्राप्तिरुक्ता । आदित्यात्ते ब्रह्मलोकं गच्छित्ते । "आदित्यं गच्छत्वेतद्वे खलु लोकदारं विदुषां प्रपदनम्"(५) द्रति श्रृतेः । प्रश्लोपनिषया प्रमुतं, "स तेजिस सूर्य्यं सम्पन्नः । यथा पादोदरस्वचा विनिर्मुचते एवं ह वै स्पाप्मना विनिर्मुक्तः स सामभिरुद्धोयते ब्रह्मलोकं । स एतस्माज्ञोवघनात् परात्परं पुरिषयं पुरुषमी ज्ञते" (६) द्रित ॥१५॥

पृणो देवस्य कर्मभणनदाढलं तथा जगित्रयन्तृत्वादिधमीवस्वमाह पृषितित्यादिना। हे पृषिन् जगतः पोषकः! हे एकर्षे एक ऋषित गच्छतोत्येकिर्षिरेकािकामनकारो। न कोऽपि दितोयोऽस्ति यस्य साहचर्यण् स जोवानां
मार्गान् विदध्यात्। यदा एकिर्पामागिः। "कियावन्तः योतिया ब्रह्मानिष्ठाः
स्वयं जुह्वत एकिषं यदयन्तः"(७) द्रतियुतेः। स एवािमर्मार्गदेवरूपेण् होतारं
तदिर्जितब्रह्मानोकं प्रापयित। हे यम! यमयित जीवानां कम्मैफलानोति यमः।
हे सूर्य्य! त्रादित्यास्थस्र्यदेवताया दच्छानुसारेण् पृषा जोवान् स्वस्रलोकं
प्रापयित यतः स गौरवात् सूर्य्य एव। यदा जगत्सिवता सूर्य्यः पृषदेवतारूपेण्
जीवान् कम्मानुसारेण् स्वस्रस्थाने स्थापयित, यतः स सूर्य्यएव। "यास्ते पृषद्रावो
यन्तः ससुद्रे हिर्यमयोगत्रीचे चर्यति। तािभर्यास दूत्यां सूर्यस्य कािमन"(८)

<sup>(</sup>१) ऋग्वेदसंहिता ६।५३।१

<sup>(</sup>२) " हापूर्वाष्ठ

<sup>(</sup>३) " ६।५५।१

<sup>(</sup>४) " ≼।४ूदा१

<sup>(</sup>५) कान्दोग्योपनिषत पादापू

<sup>(</sup>६) प्रश्नोपनिषत् प्राप्

<sup>(</sup>७) मुग्डकोपनिषत् ३।२'१०

<sup>(</sup>८) ऋग्वेदसंहिता ६।५८।३

वायुरनिलम् स्तमयेदं भक्तान्तं शरीरम्। ॐ क्रतो सार कृतं सार क्रतो सार कतं सार ॥१०॥ चाने नय सुपया राये चासान् विश्वानि देव वयुनानि विद्वान्। युयोध्यसाज्जु हराणमेनो भूयिष्ठां ते नम-उत्तिं विधेम ॥१८॥

दति शक्तयजुर्वेदीयेशावास्योपनिषत् समाहा ।

इतिय तै:। हे प्राजापत्य ! प्रजापतिरपत्यं पुमानिति प्राजापत्य: प्रजापति-नन्दन:। वासीपालपापनेन प्रजापालनात् स प्राजापत्य:। उक्तञ्च संहिता-युतौ - "विमुचो नपात्"(१), विमुच: स्नष्टु: प्रजापते: पुत्र इत्यर्थ:। समृह संहर प्रशमय तेज श्रादित्यदेवस्य ज्वालात्मको भावः। तत्ते तव पृष्णः रूपं कल्याणतमं परममङ्गलास्पदं तत् ते रूपं पश्यामि, यथा पश्यामि तथा कुर्वित्यर्थ:। "ग्रुत्रं ते अन्यद्यजतं ते अन्यदिषुरूपे अहनो द्यौरिवासि"(२) इतियति:। प्रार्थकस्य देवताज्ञानं दर्भयति योऽसाविति। पुंरुष: सूर्यमण्डलमध्यवर्त्यादित्यपुरुष: सोऽहमस्मि अतस्तत्प्राप्ति प्रार्थयामि । "य एव ब्रादित्ये पुरुषो दृश्यते सोऽहमस्मि स एवाहमस्मि"(३) दित्युते: ॥१६॥

पृष्णि प्रार्थनानन्तरं प्राणस्य देहादुत्क्रमणमासन्नं चिन्तयिलाजीवनमनुष्ठितं कमी सारति यदनुसारेण परलोकगतिर्भविष्यति, वायुरिति। अय सत्युकाले वायुर्मम स्थूलदे इस्यंप्राण्रूपो वायुर्दे हादुत्क्रान्त: सन्ननिलममृतं मरण्रहितो वायुभवित्वितिशेषः स्त्मशरीरस्थप्राणकृपेणैव चिरं तिष्ठतु यथा पुनः स्थूलदेह-प्राप्तिन स्यात्। इदं गरीरच प्राणस्योत्क्रमणान्ते अग्नी दग्धं सत्भस्मान्तं भूयात्। ॐब्रह्मप्रतीक्र: प्रणव: सत्यखरूपत्वात् सर्व्वसंकल्पारमे उचार्यः। हे क्रती! श्रालानं सम्बोधयति हे क्रतुमय संकल्पमय त्वं, संकल्पा एव जीवानां जीवत्वकारणं तसात्ते तनाया:। सार। विं सारत्? कतमनुष्ठितं वर्षा सार। "त्रथ खलु क्रतमयः पुरुषो यथा क्रतुरिसं होके भवति तथेतः रेत्य भवति (४) इतिय तेः। क्रतो सार क्रतं सारिति पुनक्तिरादरार्धम् ॥१०॥

पुन: प्रार्थयति, अग्ने नयति । हे अग्ने ! यमहं यावज्जीवमीखरज्ञानेन जुहाव। नय गमय सुपथा शोभनेन पुनरावर्त्तनवर्ज्जितेन देवयानमार्गेण।

<sup>(</sup>१) ऋग्वेदसंहिता ६।५५।१

<sup>(</sup>३) कान्दोग्योपनिषत् ४।११।१

<sup>(</sup>२) ६।५६।१

<sup>(8)</sup> 

राये धनाय कर्मभणणप्राप्तये। अस्मान् मामित्यर्थः। विम्नाणि सर्व्वाणि। हे देव! योतनात्मका। वयुनानि कर्ममणि मयानुष्ठितं कर्मभन्तानिमत्यर्थः। विद्वान् विज्ञानन्। ययोधि विदूरयास्मत् मम सफाणात् जुहुराणं प्रवञ्चक-मस्तत्ववारकमेनं पापं। भूयिष्ठां ते तुभ्यं नम उक्तिं नमस्कारवचनं विधेम। हे अम्ने! अहं त्वां भूयोभूयः प्रणमामि मां देवयानपथा ब्रह्मलोकमस्तात्मकं प्रापयेत्यर्थः॥१८॥

#### सिदान्तभाष्यम्।

श्रवादोन मन्वेण ब्रह्मणो जगनायत्वमुतं यहिभाव्य न कोऽपि भोगेष्वाकाङ्कां कुर्व्वीत। य त्रात्मविदिदं ज्ञात्वा सर्व्वत्रात्मानमेव पश्यन् कसीगि करोति न तस्य कर्मवन्यः स्यात्, स जीवन्मुक्तो भवति, ज्ञानकर्मणोर्विरोधोऽपि तस्मिन्न जायत द्रति द्वितीयमन्त्रार्थः। तृतीयेन मन्त्रेणात्मविदां जीवन्मुक्तानां सम्पूर्णविपरीता नास्तिका श्रामहनी जना निर्दिष्टा ये परलोकगत्यभावादिहैव पृथियां मृत्योर-नन्तरं कीटमशकादिरूपेणातिघोरां गतिं प्राप्नवन्ति। नास्तिकानां गतिं निईंग्याकनो निर्णेणसगुणभावदयं सर्व्वकक्षीत्रयत्वच संचिपेणाह चतुर्यमन्त्रे। पञ्चममन्त्रेण तज्ञावद्यं स्फूटितं। षष्ठसप्तममन्त्राभ्यां जीवन्मुत्तस्यात्मज्ञानिनी-<u>ऽदैतदृष्टिश्वित्तग्रु दियोते । त्रष्टममन्द्रेणात्मनः कूटस्यचित्सक्पलचणानि</u> जीविखरणरीररूपै: सगुणतटस्य लच्णानि चोक्तानि। नवमादारभ्यचतुईशावधि-भिर्मन्वैरविश्रुडचित्तानामत्पन्नानिनामास्तिकानां दिविधा गतिरुक्ता। तत्रान्धं तमः प्रविशन्तीत्यादिभ्यां नवमहादशमन्त्राभ्यां सकामकर्मिणां कर्मत्यागेऽनधि-कारिणां कर्मात्यागिनाञ्च पुनरावर्त्तनलच्चणा पित्रयानगतिरुक्ता। एकादश-चतुईग्रमन्त्राभ्यां ज्ञानकम्भसमुचयकारिणां सगुणब्रह्मोपासकानां निष्काम-किंग्गामपुनरावर्त्तनलच्णा देवयानगतिरुक्ता। पञ्चदशादारभ्याष्टादशावधि-भिर्मन्त्रे मृत्युकालीनप्रार्थनाक्कलेन देवयानमार्गाधिकारिणो देवताज्ञानमात्म-स्रुपोपलब्धिय दर्शिते।

द्रित श्रीसद्गुरुचरणाश्रयसाधकेन सत्यानन्देन विरचितं वाजसने-येशावास्योपनिषङ्गाष्यं समाप्तम् । ॐ गुरुः ॥

OF CALIFORNIA 2		
RETURN CIRCULATION DEPARTMENT		
<b>TO</b> → 202	Main Library	
LOAN PERIOD 1	2	3
HOME USE		_
4	5	6
·		
	RECALLED AFTER 7 DAYS be renewed by calling 642-3-	405
6-month loans may b	e recharged by bringing boo ges may be made 4 days pri	ks to Circulation Desk
	, ,	
DUE AS STAMPED BELOW		
11N 29	9831/	
1(118 0 0		
RECEIVED BY		
R.C.OLI.		
JUL 1 5 1985		
CIRCULATION DEPT.		
OCT 18 1986		
AUTO, DISC.		
A010. DISC.		
OCT 7 1986		
001 ( 1300		
		ALIFORNIA, BERKELEY
FORM NO. DD6, 60m, 12/80 BERKELEY, CA 94720		

**P**s



519641

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

